JAHRES-RÜCKBLICK 2022









[01]23

FÜR





Stadt Fürth

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **69 000** | **18.01.2023** | **79.** Jahrgang

Wohn(t)räume werden wahr



NEUBAU 15 Eigentumswohnungen in Citylage in FÜRTH
1,5-, 2- und 3- Zimmer





ETWs Bibert living mit 2- u. 3.-Zi.
Zirndorfer Straße, OBERASBACH

Reiheneckhaus Nr. 5 Bibert living
Zirndorfer Weg, OBERASBACH

JETZT ZUKUNFT ABSICHERN
Urbanbau – Ihr Immobilienpartner für besondere Wohnansprüche – seit 50 Jahren

Info-Telefon 0911-977 75 35 – www.urbanbau.com

tilgner Haustechnik

Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

STEUERRING

Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.
ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin
Michaela Barth
Erlanger Straße 146
90765 Fürth
0911 – 180 737 30
michaela.barth@steuerring.de
www.steuerring.de/mbarth

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Semester Frühjahr-/Sommer 2023

Das Programmheft erscheint am 25.01.
Zugleich ist Anmeldebeginn.

Das neue Kursprogramm finden Sie ab 25.01. auch unter
www.vhs-fuerth.de

Das Semester beginnt am 06.03.



In folgender Veranstaltung sind noch Plätze frei:

Die Energiepolitik in Deutschland und Europa in Zeiten des Krieges in der Ukraine (10014):
Do 02.02., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei,
Anmeldung erforderlich!

Online-Kurs: Microsoft 365 - die Produktivitäts-cloud (20001) Workflows für Sekretariat und Assistenz:
Ab 23.01. (5x), Mo-Fr 09:00-15:15 Uhr, 265,- €

Online-Kurs: Schultern, Nacken und Kiefer entspannen (41107) mit dem bewussten Atem:
Ab 01.02. (3x), Mi 17:30-19:00 Uhr, 22,50 €

Derzeitige telefonische Erreichbarkeit des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und
15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist bis auf Weiteres geschlossen.



INFÜ Stadt Fürth

Ihre nächste INFÜ erscheint am 01. Februar 2023

Anzeigenbuchungsschluss ist der 23.01.
Druckunterlagenschluss ist der 24.01.





FÜRTHER RATHAUS 4

Gebührenbescheide kommen jetzt einzeln 5

Beeindruckende Zahlen auch im Krisenjahr 6

Jahresrückblick 8

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG 10

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth verteilt eine Million Euro 10

FÜRTH-SHOP 12

LEBEN IN FÜRTH 13

Termine & Hinweise 13

Vorsorge für den Fall aller Fälle 14

GESELLSCHAFT 15

Für alle Fälle vorbereitet 17

Jedes Kind erhält in Fürth einen Betreuungsplatz 18

GESUNDHEIT & KLINIKUM 27

Impfungen können Leben retten 27

INFRA 32

Weihnachtsspenden der infra 32

AMTSBLATT 34

FAMILIENNACHRICHTEN 39

FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT 40

Veranstaltungskalender 40

„Fürth gedenkt“ 42

Menschen, Landschaften und Sehnsüchte 44

GRÜNER MARKT 45

STELLENANGEBOTE

KLEINANZEIGEN

IMPRESSUM 51







Lob & Kritik

Lob gab es für:

- Weihnachtspyramide
- Relaxen am Aquarium im FLAIR

Kritisch angemerkt wurde:

- Müllablagerungen nach Silvester, besonders heftig im Südstadtpark
- Defekte Anzeigetafel an der Bushaltestelle Stresemannplatz

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 22. Januar vollendet Stadträtin **Maria Ludwig** das 61. Lebensjahr, am 22. Januar Stadträtin **Sabine Weber-Thumulla** das 55. Lebensjahr, am 23. Januar **Gert Rohrseitz,** Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr, am 27. Januar **Axel Wiemer,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr, am 29. Januar **Dr. Isabel Fürsattel,** Inhaberin der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 54. Lebensjahr, am 30. Januar **Dr. Werner Rossmanith,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr.

WIR GRATULIEREN

Frau **Ursula** und Herrn **Wilhelm Bluth** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 14. Dezember alles Gute.

Frau **Erika** und Herrn **Günter Dieret** sowie Frau **Herta** und Herrn **Herbert Möger** zur Diamantenen Hochzeit am 21. Dezember.

Frau **Ingeborg** und Herrn **Günter Herbig** sowie Frau **Ingeborg** und Herrn **Günter Kinzel** zur Diamantenen Hochzeit am 28. Dezember.

Frau **Monika** und Herrn **Franz Fischer** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 28. Dezember alles Gute.

Frau **Martha** und Herrn **Lorenz Janda** zur Eisernen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 29. Dezember alles Gute.

Frau **Ruth** und Herrn **Heinrich Goretzki** zur Gnadenhochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 30. Dezember alles Gute.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Mittwoch, 18. Januar, 13.30 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 18. Januar, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für Schule, Bildung, Sport und Gesundheit: Donnerstag, 19. Januar, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten: Mittwoch, 25. Januar, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Bau- und Werkausschusses: Mittwoch, 1. Februar, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

LIEBE FÜRTHERINNEN, LIEBE FÜRTHER,

was erwartet uns dieses Jahr an besonderen Ereignissen in Fürth? Wenn ich mir den Kalender so ansehe, dann muss ich sagen: eine ganze Menge!
Neben unseren traditionsreichen **Veranstaltungen** wie Kirchweih, Grafflmarkt, Weinfest, LESEN!, Fürth Festival und anderen mehr, sind wir 2023 auch Teil des Evangelischen Kirchentags, der vom 7. bis 11. Juni in Nürnberg stattfindet. Anschließend freuen wir uns sehr, Gastgeber für die Delegation aus Venezuela zu sein, die bei den Special Olympics World Games in Berlin teilnehmen wird. Im Herbst ist die Kleeblattstadt zudem Gastgeber für die Verleihung der Auszeichnung „Faire Hauptstadt", die wir derzeit noch innehaben. Zu dem Thema „Fairer Handel" wird übrigens eine Ausstellung in unserem Stadtmuseum zu sehen sein.
Weiter feiern wir 100 Jahre Eingemeindung unseres schönen Stadtteils Burgfarrnbach, wir werden die neue Feuerwache gebührend einweihen und im Dezember begeht unser weithin sichtbares Wahrzeichen – der Solarberg – bereits seinen 20. Geburtstag.
Geburtstag – und zwar einen ganz besonderen – darf heuer auch unser weltbekannter Ehrenbürger Henry Kissinger feiern, er wird stolze 100 Jahre alt!
Und schon in wenigen Wochen nimmt das Veranstaltungsjahr 2023 so richtig Fahrt auf, wenn wir den Jakob-Wassermann-Literaturpreis an die international bekannte Autorin Eva Menasse verleihen und gleichzeitig anlässlich des 150. Geburtstags an den großen Fürther Schriftsteller Jakob Wassermann erinnern.
Das sind natürlich nur einige wenige Schlaglichter, auf die wir uns alle das Jahr über freuen dürfen. Nutzen und genießen Sie die unterschiedlichen – und oft auch kostenlosen – Angebote hier vor Ort. Ich wünsche Ihnen schon heute viel Spaß dabei!



Foto: Marktamt

Auch das beliebte Fest „Bunter Markt" lädt heuer wieder zum entspannten Feiern an der Freiheit ein.

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

Gebührenbescheide kommen jetzt einzeln

Die Stadt Fürth arbeitet mit Hochdruck daran, die Wünsche und Bedürfnisse der Menschen hin zu einer noch bürgerfreundlicheren Verwaltung zu berücksichtigen und umzusetzen. So dürfen sich Eigentümerinnen und Eigentümer von Haus und Grundbesitz auf eine Vereinfachung bei den Gebührenbescheiden für die Grundabgaben (Grundsteuer, Müllgebühren, Entwässerung, Straßenreinigung) freuen.
Wurden diese bislang in einem zusammengefassten Bescheid versendet, werden nunmehr Einzelgebührenbescheide zugestellt. Dadurch werden die Mitteilungen transparenter, übersichtlicher und kürzer. Zudem ist sofort ersichtlich, welches Amt zuständig ist, Betroffene müssen sich künftig nicht mehr von Amt zu Amt durchfragen.
Die Bescheide sollen in einem nächsten Schritt inhaltlich angepasst und damit verständlicher werden. Zudem sollen sie zukünftig auch online zur Verfügung stehen.

AKTUELLES

Beeindruckende Zahlen auch im Krisenjahr

Oberbürgermeister Thomas Jung geht aufgrund der dynamischen Entwicklung der Kleeblattstadt in 2022 mit viel Zuversicht ins neue Jahr 2023.

Oberbürgermeister Thomas Jung wartete im Rahmen seines traditionellen Jahrespressegespräches mit „gewaltigen Zahlen“ auf. Die Arbeitslosenquote blieb in 2022 beständig unter fünf Prozent (aktuell 4,7), trotz Corona ist die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten auf ein Allzeithoch von mehr als 51 000 gestiegen und die Gewerbesteuerreinnahmen beliefen sich auf den Rekordwert von über 94 Millionen Euro (Vorjahr 72 Millionen).

Darüber hinaus „geht in 2023 ein Jahrzehnt des Schuldenabbaus zu Ende.“ Der Stadt gelang im Jahr 2022 ein Schuldenabbau in Höhe von 16 Millionen Euro, für 2023 sind weitere zehn Millionen Euro vorgesehen. Insgesamt wurden dann in zehn Jahren (2014 – 2023) die Verbindlichkeiten um 90,6 Millionen Euro reduziert und gleichzeitig 533 Millionen Euro investiert.

Diese Dynamik, so Jung, sei umso bemerkenswerter, weil sich mit Corona, Ukrainekrieg und Inflation die Rahmenbedingungen „fürchterlich“ gestalteten. Doch gerade wirtschaftlich war 2022 „eines der stärksten Jahre der Fürther Nachkriegsgeschichte.“

Erfreulich fällt auch die Bilanz bei der Kinderbetreuung aus. In Fürth bekommt jedes Kind einen Betreuungsplatz, weiterhin fließt jeder zweite Euro in die Bereiche Kinder, Schule, Bildung, erklärte das Stadtoberhaupt. Ebenso werde das Radwegenetz weiter ausgebaut, sowie die Zahl der Radabstellplätze, die sich derzeit auf über 1000 beläuft.

Mit Zuwächsen um knapp neun Prozent auf 1693 Photovoltaikanlagen reißt die Solarbilanz „zwar keinen vom Hocker“, doch sieht Thomas Jung hierfür vor allem die gesetzlichen Vorgaben als großes Hindernis. Dennoch erwartet der Rathauschef in den kommenden Jahren enorme Steigerungen, nicht zuletzt, weil große Unternehmen im Rahmen der Fürther Solaroffensive die Errichtung von weiteren, leistungsstarken Photovoltaikanlagen auf ihren Dächern angekündigt haben.

Auch im jüngst angebrochenen Jahr soll die „wirtschaftliche Erfolgsstory“ weitergeführt werden. So freut sich Jung schon auf das im Frühjahr 2023 geplante Ende der umfangreichen Sanierung des Bahnhofsgebäudes und das für Mai terminierte Richtfest für den Erweiterungsbau am Klinikum. Noch in den kommenden Wochen wird der Ankauf von rund elf Hektar durch die Stadt im Gewerbegebiet Golfpark über die Bühne gehen, während die grundlegende Sanierung des Kaiserplatzes in wenigen Monaten starten soll.

Endlich soll in 2023 auch die neue Feuerwache eingeweiht werden und das Hotel an der Stadthalle seinen Betrieb aufnehmen. Für die zweite Jahreshälfte steht der Start der umfangreichen Sanierung der Würzburger Straße in Burgfarrnbach an.

Die Stadt wird auch in den nächsten Jahren am Kurs des maßvollen Wirtschaftens, des Schuldenabbaus und der Politik der Nachhaltigkeit festhalten. Dennoch wird weiter in für die Entwicklung wichtige Vorhaben und letztlich in mehr Lebensqualität investiert.

Der Blick geht positiv nach vorn, die finanzpolitische Stabilität ermöglicht weiterhin Kita-Ausbau und Schulsanierungen. Große Feste wie die Kirchweih können auch in 2023 gefeiert werden.



Abwechslungsreiche Limoges-Bürgerreise



Foto: privat

Vom **14. bis 20. Mai 2023** findet gemeinsam mit dem Freundeskreis Limoges eine Bürgerreise in die Fürther Partnerstadt in Südwestfrankreich mit ihren Sehenswürdigkeiten, der regionalen Küche und der berühmten Tradition der Porzellanherstellung statt.
Zudem geht es nach Uzerche, der „Perle des Limousin", ins Tal der Dordogne mit Besichtigung von Beaulieu, auf eine Flussfahrt und nach Collonges-la-Rouge, eines der schönsten Dörfer Frankreichs. Der Preis pro Person beträgt 1199 Euro im Doppel- und 1488 Euro im Einzelzimmer. Nähere Auskünfte erteilt das Bürgermeister- und Presseamt unter Telefon 974-1235, per Mail an hilde.langfeld@fuerth.de oder bei Gudrun Rapke unter Telefon 977 98 717.
Die Anmeldung läuft über das Reisebüro C&L Tours, Maxstraße 28, Fürth, Telefon 77 33 77.

VERKEHR UND MOBILITÄT

Radverkehrskonzept liegt vor

Der Bau- und Werkausschuss hat vergangenen Dezember das neue Radverkehrskonzept (RVK) einstimmig beschlossen, das als Grundlage für den Ausbau der Fürther Radinfrastruktur dient.

Die Stadt Fürth plant, bis 2040 klimaneutral zu werden. Um dieses Ziel zu erreichen, soll unter anderem der Anteil des Alltagsradverkehrs am Gesamtverkehr bis 2035 von aktuell zwölf auf 20 Prozent gesteigert werden. Entscheidender Hebel ist hierbei die Verbesserung der Radverkehrsinfrastruktur. „Wichtigstes Ziel ist es, ein zusammenhängendes Radverkehrsnetz zu entwickeln, um einen sehr hohen potentiellen Nutzerkreis anzusprechen," so Baureferentin Christine Lippert.
Besonderes Augenmerk lag bei der Konzepterstellung auf der Bürgerbeteiligung etwa durch eine Online-Umfrage und mittels einem Info-Marktstand in der Fußgängerzone. So konnten Konflikt- und Gefahrenpunkte oder fehlende Radverkehrsanlagen aufzeigt werden. Zudem konnten positive wie negative Eindrücke geschildert werden.
Eine umfangreiche Analyse und Bestandsaufnahme von Radwegen und Strecken rundeten die Vorarbeiten ab.
Das vorliegende Konzept definiert neun Radvorrangrouten auf 95 Kilometer Strecke und lokalisiert rund 36 Kilometer Zubringerstrecken, beschreibt angestrebte Standards für eine verbesserte Infrastruktur auf der Strecke und an Knotenpunkten und empfiehlt Ausbaumaßnahmen.
Das Radverkehrskonzept steht unter www.fuerth.de/fahrradstadt zum Download bereit.





Januar

Fürth wird Host Town der Special Olympics World Games Berlin und begrüßt vom 12. bis 15. Juni 2023 die Delegation aus Venezuela.



Foto: Gaßner

Februar

Ein LKW-Fahrer verursacht einen schweren Unfall in der Hardstraße. Die Schadensbilanz: 31 beschädigte Fahrzeuge, drei leicht verletzte Personen und ein Trümmerfeld, das sich über mehrere hundert Meter erstreckt.



Foto: Ebersberger

Mai

- 20 Jahre für Fürth. Seit nunmehr zwei Jahrzehnten gibt Oberbürgermeister Thomas Jung als Rathaus-Chef die Richtung in der Kleeblattstadt vor.
- Das neue Kundenzentrum und Servicecenter der infra im Hauptbahnhof feiert Eröffnung.
- Fürth zieht weiter an: In der Stadt wird die 130 000. Fürtherin im Bürgeramt begrüßt.
- Das Gewerbepark Hardhöhe West ist komplett. 24 Betriebe und Unternehmen sind auf dem 23 Hektar großen Areal ansässig, rund 1300 Arbeitsplätze sind entstanden.



Foto: Ebersberger

März

- Auch in Fürth ist das Entsetzen über den russischen Angriff auf die Ukraine groß, die Hilfsbereitschaft der Bürgerinnen und Bürger immens. Im März finden die ersten Flüchtlinge Unterschlupf in der Kleeblattstadt.
- Im Fürthermare öffnet die neue Saunalandschaft im mallorquinischen Stil. Rund fünf Millionen Euro kostet das neue Ruhehaus samt Event-Aufguss-Sauna.
- Laut polizeilicher Kriminalstatistik ist Fürth zum 18. Mal in Folge sicherste Großstadt in Bayern. Die Zahl der Straftaten ist um 5,7 Prozent gesunken.



Foto: Wunder

April

Erfolgreiche Zertifizierung: Die Kleeblattstadt darf sich auch in den nächsten beiden Jahren „Fairtrade-Town“ nennen.

Juni

- Die Uferpromenade wird um eine Attraktion reicher. Im Bereich des alten Flussbads darf fortan auf eigene Gefahr gebadet werden.
- Der neueröffnete Pflegestützpunkt im Flair-Gebäude bietet Fürtherinnen und Fürthern eine unabhängige, individuelle und kostenfreie Beratung rund ums Thema Pflege.
- Historischer Tiefstwert: Die Arbeitslosenquote im Stadtgebiet liegt bei 4,5 Prozent.

2022 in Fürth – ein kleiner Rückblick

Juli

- Der Fürther Hafen feiert sein 50-jähriges Bestehen. Seit 1972 beherbergt das etwa 15 Hektar große gewerblich genutzte Areal zahlreiche Unternehmen.
- Endlich wieder Weinfest! Nach acht Jahren feiert die beliebte Veranstaltung in der Gustavstraße ihre Neuauflage.
- Mit dem vor fünf Jahren neugeschaffenen Aufgabengebiet „Kommunale Entwicklungspolitik“ verstärkt die Stadt Fürth ihre Aktivitäten in den Bereichen Fairer Handel und nachhaltige Beschaffung.



Foto: Wunder

August

Fürth kann man jetzt dank des neuen taktilen Stadtplans direkt gegenüber des Rathaus-Haupteingangs auch erfühlen und ertasten.



Foto: Ebersberger

Oktober

- Nach zwei Jahren Zwangspause feiert die Michaelis-Kirchweih ihr erfolgreiches Comeback. Fast 1,5 Millionen Menschen besuchen bei größtenteils bestem Wetter die XXL-Kärwa.
- Die Stadthalle Fürth feiert ihr 40-jähriges Bestehen. 6,2 Millionen Gäste haben seit der Eröffnung rund 11 000 Veranstaltungen besucht.
- Der Sportpark Ronhof bleibt Heimat für die SpVgg: Der aktuelle Pachtvertrag zwischen dem Ronhof-Eigentümer Conny Brandstätter und der Stadt Fürth wird bis ins Jahr 2080 verlängert.



Foto: Ebersberger

November

Jetzt ist es offiziell: Silvia Stolz wird neue Intendantin des Stadttheaters und beerbt Werner Müller, der im November 2023 nach 33 Jahren als Theater-Chef in den Ruhestand geht.



Foto: Wunder

September

- Die Fahrradstreife der Polizei nimmt ihren Dienst auf.
- Auf Initiative der Eigentümer entsteht auf der 250 Meter langen Wand am Grundigpark ein beeindruckendes Graffiti.



Foto: Sadi



Foto: Wunder

Dezember

- Künftig hält die S-Bahn am Bahnhof Fürth-Klinikum drei Mal pro Stunde und Richtung; der neue S-Bahnhof Fürth-Klinikum ist zudem barrierefrei erreichbar.
- Der Haushalt für 2023 steht: Damit kann die Stadt Fürth das zehnte Jahr in Folge Schulden abbauen und somit ihre Verbindlichkeiten in einem Jahrzehnt um insgesamt 90,6 Millionen Euro reduzieren. Die Gewerbesteuereinnahmen in 2022 steigt auf Allzeithoch von 94 800 000 Euro.



Foto: Sparkasse Fürth

v.l.n.r.: Thomas Jung (Oberbürgermeister der Stadt Fürth), Adolf Dodenhöft (Vorstandsmitglied Sparkasse Fürth), Inge Hartosch (Vorsitzende des Seniorenrats Fürth), Hans Wölfel (Vorstandsvorsitzender Sparkasse Fürth) und Matthias Dießl (Landrat des Landkreises Fürth) bei der Scheckübergabe.

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth verteilt eine Million Euro

Mit der eigenen Stiftung „Eigenständig leben im Alter" innerhalb der Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth sollen spezielle Projekte und Initiativen gefördert werden, die zum Erhalt der Lebensqualität und der Selbstbestimmung von Seniorinnen und Senioren in der Region beitragen.
Mit ihren diesjährigen Erträgen werden zwei Ideen mit je 1500 Euro gefördert: Die Einführung der sogenannten Notfallmappe im Landkreis Fürth und das Projekt „Seniors@school", bei dem älteren Menschen der Umgang mit Computern und dem Internet näher gebracht wird sowie digitale Kompetenzen gefördert werden.
Die Ausschüttung für das Jahr 2021 beträgt 972 435 Euro. Diese Summe setzt sich aus erwirtschafteten Erträgen von Namens-, Themen- und Bürgerstiftungen sowie Spenden an Stiftungen der Stiftergemeinschaft zusammen. Bereits im Vorfeld wurden zudem über 516 000 Euro verteilt.
Mit dem Stifterbutton auf der Homepage der Stiftergemeinschaft können Beiträge bis zu 300 Euro direkt online gespendet werden. Höhere Zuwendungen können auf folgendes Konto eingezahlt werden: Sparkasse Fürth, IBAN DE56 7625 0000 0009 9535 63, Verwendungszweck: Name der Stiftung, für die das Geld bestimmt ist. Bis zu einem Betrag von 300 Euro genügt die Durchschrift der Überweisung zur Vorlage beim Finanzamt. Für größere Summen wird, unter Angabe von Name und Anschrift, eine Zuwendungsbestätigung ausgestellt.



EIGENTUMSWOHNUNGEN IN DIETENHOFEN

Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung entstehen sieben Eigentumswohnungen in Dietenhofen, Schulweg 5

- zukunftsorientierte, energiesparende Bauweise
- Luft-Wasser-Wärme-Pumpe für Heizung und Warmwasser
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- Niedrig-Energie A+ Gebäude, GEG 2020 – entspricht KfW-Effizienz-Haus 55
- Wohnungen sind barrierefrei über Garage und Mehr-Personen-Aufzug zugänglich
- Klingel- und Sprechanlage mit Farbbildschirm

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de



Foto: Gaßner

Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte), Christopher Appis (stellvertretender Landesinnungsmeister des Bayerischen Maler- und Lackiererhandwerks) (li.) und Thomas Mörtel (Geschäftsführer der Fürther Kreishandwerkerschaft) (re.) gratulierten Linda Schulze und Levinio Sander (2.v.li.) zu ihrem tollen Erfolg.

Ausgezeichnete Nachwuchstalente zu Besuch im Rathaus

Die beiden Fürther Nachwuchshandwerker Linda Schulze und Levinio Sander überzeugten beim Landeswettbewerb der Gewerke 2022 die Fachjurys mit ihren beeindruckenden Leistungen. Das Ergebnis: Beide sicherten sich jeweils den ersten Platz bei den Bayerischen Meisterschaften der Maler und Fahrzeuglackierer.
Oberbürgermeister Thomas Jung ließ es sich nicht nehmen, der besten Malerin und dem besten Fahrzeuglackierer des Freistaats bei einem kleinen Empfang im Rathaus persönlich zu gratulieren. Gleichzeitig erkundigte er sich bei den anwesenden Spitzenrepräsentanten des Handwerks sowie den Inhabern der beiden Ausbildungsbetriebe – Scholten Malerfachbetrieb in Erlangen und Karosserie- und Lackierzentrum Pfeffer aus Burgfarrnbach – über die aktuelle Lage im Handwerk. Die einhellige Meinung: Momentan sei die Auftragslage gut, im Lebensmittelhandwerk sei jedoch die Verunsicherung wegen Inflation und steigenden Energiekosten spürbar.

Fundsachen

In den Geschäftsräumen der Sparkasse Fürth wurden im Zeitraum vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2022 Geldbeträge von fünf und 80 Euro gefunden, die von den Empfangsberechtigten noch nicht abgeholt wurden. Diese werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte bis 31. März 2023 geltend zu machen.





Fürth-Shop

Sortiment





Färdd-Däschla
Die strapazierfähige Tasche mit kurzen Tragegriffen und praktischem Aufbewahrungsbeutel kostet 2,95 Euro.

Taschenlampe
Die handliche Taschenlampe mit der Aufschrift „Fürther Glanzlicht“ gibt es für 9,95 Euro.



City-Memo
Mit dem City-Memo lässt sich spielend die Stadt entdecken – inklusive neuen und überraschenden Einblicken. Erhältlich für 16,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

ANZEIGE

Weitere Geschäfte auf Instagram unter @geheimtipp_fuerth

Ü-Tüpfelchen: Kleiderhimmel im Herzen von Fürth



Bei Bella Sposa an der Fürther Freiheit 8-10 werden Brautträume wahr: Die Schmuckstücke kommen aus der ganzen Welt: Von Kleidern im Vintage-, schlicht fallenden Boho- sowie Fit- & Flare-Stil, über ausgefallene Jumpsuits, extravagante Meerjungfrau-Schnitte, bis hin zu weiten Prinzessinnenkleidern und auch eine Auswahl and Abendrobe ist mit im Sortiment. Weitere Infos auf www.bella-sposa.de.



Fotos: Artarco Fotostudio Fürth

SPRECHZEITEN

Sprechzeiten

Fachstelle:
Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:
Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974 18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Im eigenen Interesse und zum Schutz des anderen wird darum gebeten, weiterhin nur mit Maske und nach Möglichkeit nur eine Person einzutreten.

Behindertenrat:
Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de und per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:
Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von **Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr** möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflegestuetzpunkt@fuerth.de. Stundenweise sind die Fachstellen für pflegende Angehörige des Caritasverbandes und der Diakonie jeden **Montag von 14 bis 16 Uhr** vor Ort jeweils im Wechsel und der Bezirk Mittelfranken alle zwei Wochen am **Montag von 9 bis 12 Uhr** für Beratungen anwesend.

Online-Wohnraumbörse für Vermieterinnen und Vermieter

Bezahlbarer Wohnraum ist schwer zu finden. Besonders für Alleinerziehende, Seniorinnen und Senioren, Menschen, die Unterstützung benötigen oder anerkannte Asylbewerberinnen und -bewerber und Flüchtlinge. Die Stadt Fürth hilft Vermieterinnen und Vermietern, freie Wohnungen an Menschen in sozialen Notlagen zu vermitteln. Helfen Sie, Not zu mildern und fördern Sie Integration!

Die Online-Wohnraumbörse bietet:
- Informationen zur Vermietung
- Ein Online-Formular, um Mietangebote zu übermitteln
- Weiterführende Links

www.fuerth.de/wohnraumboerse

Stadt Fürth

Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

SENIORINNEN UND SENIOREN

Vorsorge für Krankheit und Alter

Vorsorge zu treffen für den Fall eines Unfalls, einer Krankheit oder im Alter sollte als äußerst wichtig angesehen werden. Welche Behandlung erwarten wir von Ärzten, wenn wir einen Unfall haben oder wegen Krankheit ein Klinikaufenthalt unumgänglich ist? Oder auch einfach im Alter, wenn wir selbst nicht mehr in der Lage sind, eigene Entscheidungen zu treffen. Was ist bei Bankgeschäften zu beachten?
Der Seniorenrat Fürth gibt zu diesem Thema kostenlos Auskunft und berät individuell zu den einzelnen Punkten.
Die Entscheidung ist gesetzlich verbindlich, solange man bei vollem Bewusstsein mit einer Verfügung oder Vollmacht zur Vorsorge den Willen schriftlich niedergelegt hat. Sollte nichts Schriftliches vorliegen, wird von Seiten des Gerichts ein amtlicher Betreuer bestellt, der dann zu allen rechtlichen Angelegenheiten entscheidet, was zu tun ist.

Kontakt: Seniorenrat Fürth, Telefon 974-1785, Erika Beiling, Telefon 73 73 51, Ulrich Schuberth, Mobil 0151-23 00 60 54.



Sparen Sie beim Sanieren das CO_2 gleich mit.

Jetzt beraten lassen, wie Sie Ihre energetische Sanierung finanzieren. Nutzen Sie dafür unseren attraktiven Sparkassen-Klimakredit.

SPARKASSEN SPENDE FÜR KLIMA-PROJEKT

Je 1.000 Euro Finanzierungssumme spenden wir 2 Euro für ein regionales Projekt.

sparkasse-fuerth.de/klimakredit

Sparkasse Fürth

Infobrief „Neues aus der fübs“

Anfang Februar versendet die fübs per E-Mail wieder den kostenlosen Infobrief „Neues aus der fübs“. Er enthält Infos aus dem Seniorenbereich der fübs, Veranstaltungshinweise, Aktuelles aus der Stadt Fürth und hilfreiche Tipps und Anregungen für den Alltag. Registrierung per E-Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de.

Seniorenveranstaltung

FIMO – der fitte Montag an der vhs, am **Montag, 6. Februar, 14 bis 16 Uhr,** zum Thema: Die Medizin der Hildegard von Bingen. Die Heilpraktikerin Sabine Vollmert informiert dabei über Behandlungsmöglichkeiten und die Lehre von Bingens. Anmeldung bei der fübs oder der vhs.

GESELLSCHAFT

Angebote vom Stadtteilnetzwerk Oststadt

Das Stadtteilnetzwerk Oststadt bietet folgende Veranstaltungen an:

Abendbrot-Treff „Brot & Butter“
Mittwoch, 18. Januar, 18 Uhr, im Quartiersbüro. Bei dem nachbarschaftlichen Abendbrot-Treffen stehen Brot und Butter auf dem Tisch, der Lieblingsaufstrich kann mitgebracht werden.

Willkommens-Café
Das **Willkommens-Café** für Ukrainerinnen und Ukrainer sowie alle Interessierten findet **jeden Dienstag von 16 bis 18 Uhr** im Gemeindehaus der Auferstehungskirche statt und lädt auch am **24. und 31. Januar** zur interkulturellen Begegnung bei Kaffee, Gebäck und Spielen ein. Das Willkommens-Café wird von freiwilligen Helferinnen und Helfern aus der Nachbarschaft organisiert und ist ein Kooperationsprojekt von der Auferstehungskirche, dem nehemia team e.V. und Stadtteilnetzwerk Oststadt.

Warme Winterstube
Jeden Mittwoch von 9 bis 11 Uhr. Der beheizte Gruppenraum des Quartiersbüros wird in den Wintermonaten jeden Mittwoch für Menschen aus der Nachbarschaft geöffnet. In geselliger Atmosphäre kann man sich während dieser Zeit bei Kaffee und Tee wärmen und austauschen.

Kontakt: Quartiersbüro Spiegelfabrik, Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Oststadt, c/o Spiegelfabrik e.V., Imelda Stier, Lange Straße 53, Telefon 97 90 23 55 oder (0159) 04 79 90 20. Öffnungszeiten: Dienstag 10 bis 12 Uhr, Mittwoch 16 bis 18 Uhr, Donnerstag 14 bis 16 Uhr.

Angebote vom Stadtteilnetzwerk Hard

Das Stadtteilnetzwerk Hard bietet folgende Veranstaltungen an:

Scrabble-Gruppe
Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat (nach der Weihnachtspause am 19. Januar), 14 bis 16 Uhr. Ort: Stadtteilbüro, Komotauer Straße 32.

Stadtteil-Mitbring-Frühstück GeH Hin
Jeden dritten Samstag im Monat (das nächste Mal am 21. Januar), 9.30 bis 12.30 Uhr. Ort: Pfarrzentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Kontakt: Stadtteilkoordinatorin Simone Steger, Komotauer Straße 32, Telefon 80 19 19 93 oder (0176) 45 54 42 35, Mail: stadtteilnetzwerk-hard@diakonie-fuerth.de. Öffnungszeiten: montags 13 bis 16 Uhr, donnerstags 10 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung.

Angebote vom Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand

Das Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand bietet folgende Veranstaltungen an:

Stadtteil-Café
Mittwoch, 18. Januar, 14.30 bis 16 Uhr. Bei Kaffee und Gebäck ins Gespräch kommen und neue Kontakte knüpfen. Ort: AWO-Begegnungsstätte, Feldstraße 7 (Ecke Damaschkestraße).

Strick-Café
Donnerstag, 19. Januar, 13.30 bis 15 Uhr. Neue Kontakte knüpfen, gemeinsam stricken oder häkeln. Fachanleiterin vor Ort, Kaffee. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

„Seniors@school“
Dienstag, 24., und 31. Januar, 10 bis 11 Uhr. Hilfe und Tipps im Umgang mit Laptop und Tablet. Anmeldung notwendig. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

Sprechstunde und Unterstützung bei Online-Terminvergabe Bürgeramt
Donnerstag, 19., und 26. Januar, 13 bis 15.30 Uhr, sowie Montag, 23., und 30. Januar, 9 bis 12 Uhr. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

Kontakt: Diakonisches Werk Fürth e.V., Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand, Natalia Haras, Friedrich-Ebert-Straße 51 Telefon 47 77 28 88 und (0176) 45 55 09 76, E-Mail: eigenesheim@diakonie-fuerth.de.

Kooperationsangebot mit der fübs

Zum Thema „Wohnen und Leben in meinem Stadtteil gestalten“ wird für die Stadtteile Hardhöhe und Scherbsgraben in Kooperation mit der fübs ein Wohn-Café im Gemeindezentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15, angeboten. Bei gemütlicher Café-Atmosphäre können Interessierte jeden Alters am **Samstag, 28. Januar, von 14 bis 17 Uhr,** besprechen, was sie in ihrem Stadtteil als positiv empfinden und was sich verändern soll oder muss, damit alle dort gut weiterleben und -wohnen können.
Anmeldung beim Koordinierten Stadtteilnetzwerk Hard, Telefon 80 19 19 93 oder E-Mail an stadtteilnetzwerk-hard@diakonie-fuerth.de .

Sprachpaten gesucht

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) sucht engagierte Menschen, die in einem Sprachtandem mit Zugewanderten aktiv werden möchten.

Bei regelmäßigen Treffen in lockerem Rahmen soll den eingewanderten Menschen die Angst vor dem Sprechen genommen werden. Insbesondere weibliche Sprachpatinnen werden derzeit gesucht. Die Freiwilligen sollten Interesse an Menschen aus anderen Kulturen haben, geduldig, zuverlässig und kommunikativ sein. Die Einsatzzeiten und -orte können individuell miteinander vereinbart werden. Die FZF-Projektleitung begleitet das Kennenlernen, betreut die Tandems und organisiert Fortbildungen . Die Freiwilligen sind bei ihrem Engagement haftpflicht- und unfallversichert.
Kontakt: Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresa Hämmerl, Mail: haemmerl@iska-nuernberg.de; Telefon (0176) 17 89 07 80.

Neue Jury für den Kinderliteraturpreis Fürther Lupe gesucht

Für den Kinderliteraturpreis Fürther Lupe wird noch eine neue Jury, sogenannte Geschichtendetektive, die nach dem besten Kinderbuch für acht- bis zehnjährige Jungs sucht, benötigt. In sieben Treffen – einmal monatlich jeweils samstags von 10 bis 14 Uhr – wird gelesen, gelacht, gespielt und diskutiert, welches der eingereichten Bücher gewinnt. Im September findet die Preisverleihung statt, bei der die Autorin bzw. der Autor des Gewinnerbuches von den Geschichtendetektiven interviewt wird. Anmeldung für Jungen im Alter zwischen acht und zehn Jahren bei der Volksbücherei unter Telefon 974-1740 oder per E-Mail an vobue@fuerth.de. Bei mehr als zehn Bewerbungen entscheidet das Los (der Rechtsweg ist ausgeschlossen).



Für alle Fälle vorbereitet

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BBK) gibt wertvolle Tipps für die Zusammenstellung eines Notvorrates.

Supermärkte haben sechs Tage die Woche geöffnet, selbst sonntags bieten Tankstellen oder Kioske Lebensmittel und Getränke an, das Angebot an Lieferdiensten ist groß – warum macht es trotzdem Sinn, Lebensmittel und Getränke zu bevorraten?
Egal, ob großflächiger Stromausfall, Quarantäne oder andere Schadensereignisse wie Hochwasser oder Sturm – auch in einer hochtechnisierten Umgebung kann es zu Versorgungsengpässen kommen.
Hier hilft eine Notbevorratung die Zeit zu überbrücken, bis Hilfsmaßnahmen anlaufen.
Ein Notvorrat ist etwas sehr Individuelles. Es gibt jedoch einige allgemeine Tipps, die bei der Zusammenstellung helfen können:



Fotos: Landratsamt Fürth

• Essen und Trinken für zehn Tage
Hier sollten zwei Liter Flüssigkeit bzw. 2200 kcal pro Person und Tag eingerechnet werden. Der Notvorrat sollte aus dem bestehen, was Sie mögen und vertragen nach dem Prinzip „lebender Vorrat". Versuchen Sie, Ihren Vorrat in Ihren alltäglichen Lebensmittelverbrauch zu integrieren.

• Hausapotheke
Bewahren Sie Ihre Hausapotheke in einem abschließbaren Schrank oder Fach möglichst kühl und trocken auf. Wichtige persönliche Medikamente sollten ebenso wie Verbandsmaterial (analog zum Verbandskasten) mit dabei sein.



• Griffbereite Dokumente
Wichtige Dokumente wie Familienurkunden, Zeugnisse, Sparbücher oder Testamente sollten immer griffbereit zum Beispiel in einem Koffer liegen, um diese jederzeit in Sicherheit bringen zu können.



• Informationen im Notfall
Bei einem Stromausfall kann schnell das Internet oder der Fernseher ausfallen. Umso wichtiger sind aktuelle Informationen und Warnungen. Haben Sie deshalb immer ein batteriebetriebenes Rundfunkgerät und Reservebatterien oder ein Kurbel-/Solarradioradio im Haus.



• Individuelle Vorsorge
Je nach Lebenslage liegen auch ganz individuelle Bedürfnisse vor, die bei einer Notlage geschützt werden müssen. So empfiehlt es sich, bei Personen, die aus medizinischen Gründen auf Strom angewiesen sind (etwa bei sogenannten heimbeatmeten Patienten), immer eine Redundanz (geladene Batterien oder manuelle Hilfsmittel) vorrätig zu haben. Nehmen Sie hierzu möglichst frühzeitig Kontakt mit Fachleuten (zum Beispiel Hersteller) auf.

• Freunde, Nachbarn und Angehörige
Jede Krise lässt sich am Besten gemeinsam überstehen. Denken Sie daher auch immer an Freunde, Nachbarn und Angehörige, ob diese im Ernstfall ebenfalls Hilfe brauchen könnten.
Bei einer größeren Schadenslage sind alle Hilfs-/ und Einsatzorganisationen im Einsatz – trotzdem kann es aufgrund der Vielzahl an Einsatzstellen dazu kommen, dass nicht allen Hilfesuchenden sofort auch umfassend geholfen werden kann. Melden Sie daher nur zeitdringliche und relevante Notfälle – damit kann die Hilfe gezielt fokussiert werden.
Weitere Informationen sowie eine persönliche Checkliste finden Sie beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BBK) unter: Vorsorge für den Notfall - BBK (bund.de).

KINDER UND JUGEND



Foto: Ebersberger

Die Mädchen und Jungen des AWO-Kindergartens in der Riemenschneiderstraße fühlen sich sichtlich wohl und genießen ihr leckeres Mittagessen. OB Thomas Jung freut's.

Jedes Kind erhält in Fürth einen Betreuungsplatz

Erneut kann die Stadt eine positive Kinderbetreuungsbilanz vorlegen und den aktuellen Bedarf decken.

Während andere bayerische Städte bei der Kinderbetreuung massiv zu kämpfen haben, steht Fürth bestens da. „Jedes Kind bekommt bei uns auch einen Platz", erklärte Oberbürgermeister Thomas Jung. Zudem gibt es derzeit „ausreichend Fachkräfte". Und so fällt auch die Kinderbetreuungsbilanz 2022 erneut positiv aus.

Die Stadt punktet mit einer „enormen Vielfalt an Betreuungsangeboten", nicht zuletzt dank der „vielen unterschiedlichen Träger, die die Stadt zur Sicherung der Vollversorgung unterstützen", so Tobias Thiem, Leiter des Amtes für Kindertagesbetreuung und Ganztagsschule. Durch zahlreiche Sanierungen in 2022 konnten freie Träger nicht nur ihre Kitas für zukünftige Herausforderungen rüsten. Durch die mit der Sanierung einhergehenden Verpflichtung, an den Standorten die nächsten 25 Jahre Kindertagesbetreuung anzubieten, geht eine Planungssicherheit für die Stadtverwaltung einher. „Für die in Fürth lebenden Familien werden mit all den Maßnahmen beste Bedingungen geschaffen", erklärt der OB.

Standen im Jahr 2011 nur 288 Krippenplätze zur Verfügung, begann im Folgejahr der rasante Anstieg, 2019 wurde erstmals die 1000er-Schallmauer durchbrochen, aktuell sind es 1123 Plätze. Zusätzlich stehen noch 235 Plätze in der Tagespflege zur Verfügung. Damit liegt der Gesamtbestand an Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren bei 1358 Plätzen.

Zum Verhältnis aller Mädchen und Jungen in dieser Altersklasse (3931) entspricht es einer Gesamtversorgungsquote von knapp 35 Prozent. Zwar ist damit der von der Stadt angepeilte Versorgungsgrad von 40 Prozent noch nicht ganz erreicht, allerdings deckt das derzeitige Angebot den aktuellen Bedarf.

Seit 2017 wurden annähernd 700 Kindergartenplätze geschaffen. „Das waren große Sprünge", erklärt Jung. Trotz nunmehr kleinerer Schritte liegt das Hauptaugenmerk der Stadt weiterhin beim Ausbau des Betreuungsangebots für Drei- bis Sechsjährige – rund 4000 Mädchen und Jungen sind es derzeit in Fürth. Mit fast 4400 Plätzen liegt der aktuelle Versorgungsgrad hier bei rund 91 Prozent.

Die geplanten Neubauten Kita Humbserstraße und Kita Kapellenstraße bringen zusätzliche 175 Plätze. Von freien Trägern liegen darüber hinaus Interessensbekundungen und Anfragen für insgesamt rund 350 Plätze vor.

Die Zahl der Hortplätze ist mit 1257 im Vergleich zum Vorjahr (1246) geringfügig gestiegen. Mit 4528 betreuten Schülerinnen und Schülern bleibt

SCHULEN UND BILDUNG

Sonne sorgt für große Freude

Mit der Inbetriebnahme des Solarberges im Dezember 2003 begann zugleich die Erfolgsgeschichte der Solarstadt Fürth. Von den überdurchschnittlichen Leistungen der hohen Sonneneinstrahlungen der vergangenen Jahre profitiert nicht nur die Umwelt durch hohe Energieerzeugung, sondern auch die Stadt Fürth durch außergewöhnlich hohe Ausschüttungen – diesmal in Höhe von 36 000 Euro. Über das Top-Ergebnis durften sich die Fördervereine und Elternverbände aller Fürther Schulen freuen, als Oberbürgermeister Thomas Jung gemeinsam mit Bürgermeister Markus Braun und dem Fürther Christkind den Vertretenden der Schulen als kleines Weihnachtsgeschenk vorab jeweils einen symbolischen Scheck über 1000 Euro überreichte.



Foto: Gaßner

Fürth weiter auf einem hohen Niveau (Vorjahr: 4516).
Konkret werden 2263 Kinder (Vorjahr: 2111) in einer offenen Ganztagesschule (Grundschule und Mittelschule) betreut, in der gebundenen Ganztageschule (Grund- und Mittelschule) sind es 1151 (1171). Darüber hinaus wird das Angebot mit 968 Plätzen in schulischen Betreuungsangeboten an weiterführenden Schulen abgerundet.
Der Versorgungsgrad von Ganztagesbetreuung und Hort liegt bei derzeit annähernd 70 Prozent.
Der Ausbau geht weiter. Bis 2024 sollen durch Sanierungen, Umzug und Neubauten rund 48 Krippen, 205 Kindergarten- und 80 Hortplätze geschaffen werden.





Foto: Wunder

Oberbürgermeister Thomas Jung ließ es sich nicht nehmen, den erfolgreichen Mitgliedern der Tanzschule Lawrays, darunter Weltmeisterinnen und Weltmeister sowie Tanzschulbetreiber Metzner, persönlich zu gratulieren.

Weltmeister aus der Kleeblattstadt

Die Hip Hop Tanzschule Lawrays Dance repräsentiert die Stadt Fürth auf vielen nationalen und internationalen Tanzevents und Meisterschaften. Unter anderem nehmen die Schülerinnen, Schüler und Mitglieder auch an den Meisterschaften des deutschen Tanzverbandes TAF Germany teil.
Jüngst hat die Tanzschule in Graz den Weltmeistertitel 2022 des Weltverbandes IDO in der Kategorie „Hip Hop Crew Battle Adults“ ertanzt und triumphierte im Finale gegen das Team aus Holland. Zusätzlich konnte einer der Tanzlehrer, Henry „Kid Lawray“ Nguyen, auch in der Einzelkategorie „Hip Hop Battle Solo Adults“ den Weltmeistertitel 2022 holen.
Seit zehn Jahren unterrichtet das Team um Gründer Rob Metzner in der Kleeblattstadt Hip Hop und Streetdance, seit 2014 im eigenen Studio in der Kaiserstraße 177. „Wir leben die Kultur und vermitteln den Ursprung und die Geschichte des urbanen Tanzstiles“, sagt Metzner, „es ist auch ein Ort der Begegnung für Fürther Kids und ihnen vermitteln wir auch den einzigartigen Spirit unseres Tanzes.“
Oberbürgermeister Thomas Jung gratulierte den erfolgreichen Tänzerinnen und Tänzern und zeigte sich begeistert von den Tanzkünsten und dem großen Engagement der jungen Leute. ●



Angebote im Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum

Am **Mittwoch, 25. Januar,** findet von **15.30 bis 18 Uhr** die Gruppe für **Kinder getrennt lebender Eltern** statt. Das Angebot richtet sich an Kinder von zirka sechs bis zehn Jahren, die dabei unterstützt werden, die Trennung der Eltern und die damit verbundenen Erlebnisse und Gefühle zu verarbeiten. Sie erfahren Verständnis unter Gleichgesinnten, es wird gemeinsam gespielt, kleine Ausflüge werden unternommen oder gemeinsam zu Abend gegessen. Mütter und Väter sind ebenso willkommen. Hier steht der Austausch untereinander im Vordergrund. Das Angebot ist kostenfrei.
Kinder ab drei Jahren, die ein Geschwisterchen bekommen, können am **Samstag, 4. Februar, von 10 bis 12 Uhr,** den **Geschwisterführerschein** erlangen. Dort erlernen sie den richtigen Umgang mit dem neuen Familienmitglied. Kosten: fünf Euro pro Kind.
Beide Veranstaltungen finden im MGH Mütterzentrum in der Gartenstraße 14 statt, Anmeldung unter Telefon 77 27 99. ●

Neuer Kurs „Kinder im Blick“

Die Erziehungs- und Familienberatungsstelle der Stadt Fürth bietet den Kurs „Kinder im Blick“ für Eltern in Trennung an.
Wenn Eltern sich trennen, verändert sich Vieles, auch für die Kinder. Sie brauchen in dieser Zeit besonders viel Zuwendung, um den Übergang in den neuen Lebensabschnitt zu bewältigen. In dem Kurs gibt es praktische Tipps, wie sich das Kind positiv entwickeln, wie Stress vermieden oder abgebaut und wie der Kontakt der Eltern untereinander gestaltet werden kann. Die Treffen in kleinen Gruppen finden immer **mittwochs, am 15. und 29. März, 19. April, 17. Mai, 14. und 28. Juni sowie am 12. Juli, jeweils von 15 bis 18 Uhr,** in den Räumen der Erziehungs- und Familienberatungsstelle, Alexanderstraße 9, dritter Stock, statt. Die Teilnahme ist nur für je ein Elternteil möglich. Die Kosten betragen 35 Euro. Nähere Infos und Anmeldung unter Telefon 974-1942.

SPENDEN

Virtuell durchs Stadtmuseum



Foto: Wunder

Erstmal virtuell durchs Museum, um Appetit auf einen realen Besuch zu bekommen – das ist seit Kurzem im Stadtmuseum möglich (https://visit.museum-virtuell.com/tour/stadtmuseum-fuerth). Ideengeber für das Projekt war der Fürther Roland M. Hanke, der auch gleich die Finanzierung sicherte. Er spendete die nötigen knapp 4000 Euro zweckgebunden an den Förderverein, sehr zur Freude von Sozial- und Kulturreferent Benedikt Döhla und der Förderverein-Vorsitzenden Maria Ludwig (v.li.).

Unterstützung für Stadtteilfrühstück

Derzeit gibt es wöchentlich im Gemeindezentrum der Heilig Geist Gemeinde den Stadtteildienstag ab 8.30 Uhr mit einem Frühstück für alle Menschen auf der Hardhöhe, darunter viele Geflüchtete aus der Ukraine, sowie jeden dritten Samstag im Monat ab 9.30 Uhr. Bürgermeister Markus Braun (4.v.li.) und Sozialreferent Benedikt Döhla (2.v.li.) überreichten als kleine Anerkennung und zur Unterstützung eine Spende von 1000 Euro stellvertretend für das ehrenamtliche Team an Pfarrerin Eva Siemoneit-Wanke (3.v.li.).



Foto: Wunder

LIEFERSERVICE
für Privatwäsche

- **Haushaltswäsche**
- **Textilreinigung**
- **Gradinen** (incl. Ab- u. Aufmachen)

Reinigung & Wäscherei
Weisenberger

Tel.: 0911 – 77 77 72

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **5,00 € Rabatt** auf Ihren 1. Auftrag.

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ
GARDINEN
PLISSEE
TEPPICHBÖDEN
VINYLBÖDEN
MEISTERBETRIEB
HANDWERK – SERVICE – VERKAUF
90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kastl.de

COMPUTER LAND FÜRTH
Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks
NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets
Königstr. 14 · 90762 Fürth
0911 / 7873160

INFÜ
Stadt Fürth
Ihre nächste INFÜ erscheint am 01. Februar 2023

Großzügige Unterstützung



Foto: Norma

Insgesamt 56 500 Euro hat die Manfred Roth Stiftung des verstorbenen Fürther Norma-Gründers in der Weihnachtszeit an Initiativen und Projekte aus der Region gespendet, unter anderem an den Förderverein der ASB Rettungshundestaffel Fränkische Schweiz e. V.. Die Vierbeiner freuten sich gemeinsam mit ihren Herrchen und Frauchen über 5000 Euro. Mit dem Geld werden GPS-Halsbänder für die Rettungshunde gekauft und die ehrenamtlichen Hundeführerinnen und Hundeführer mit entsprechendem Einsatz-Equipment ausgestattet. Stiftungsvorstand Wilhelm Polster (2. v. l.) und Stiftungsrat Klaus Teichmann, Stiftungsrat (2. v. r.), übergaben den Scheck am Norma-Unternehmenssitz in Fürth an die Vorsitzende Christine Bieringer (3. v. li.).

Hilfreiche Spende für viel Ferienspaß



Foto: privat

Die Bürgerstiftung Fürth hat insgesamt 4500 Euro für die Erstellung des Fürther Ferienpasses und für Ferienpässe für bedürftige Kinder gespendet. Vorstandsmitglied Birgit Bayer-Tersch (2. v. re.) und Stiftungsrätin Maria Ludwig haben die großzügige Spende an Jugendreferent Benedikt Döhla (li.) und Sebastian Fischer, Abteilungsleiter Jugendarbeit bei der Stadt Fürth, übergeben.

Rund 30 Paletten standen bei Norma für den Transport bereit. Annette Peter vom nehemia team fürth bedankte sich für die unbürokratische Unterstützung bei OB Thomas Jung (li.) und Christoph Hegen.



Foto: Ebersberger

Gemeinsame Spendenaktion für die Ukraine

Kurz vor der Jahreswende ist ein Hilfstransport von Fürth nach Uzhgorod gestartet.

Das nehemia team fürth hat zusammen mit dem Transportunternehmen Oase Hersbruck einen Hilfstransport nach Uzhgorod im Westen der Ukraine organisiert. Die Stadt Fürth hat hierfür zehn hochwertige Generatoren finanziert und bereitgestellt, die ebenso wie eine große Menge Winterkleidung und Decken in den bereitgestellten LKW verladen wurden. Neben der Stadt und Norma haben sich auch BRK, Caritas und weitere private Initiativen an der Spendenaktion beteiligt.

Der Fürther Discounter Norma hat darüber hinaus rund 16 Tonnen Lebensmittel und Hygieneartikel zur Verfügung gestellt. Der Transport der in dem Kriegsgebiet dringend benötigten Hilfsmittel, sei „ein kleiner, gemeinsamer Beitrag der Menschlichkeit“, so Oberbürgermeister Thomas Jung und Norma-Niederlassungsleiter Christoph Hegen.



STEHMANN LAGERVERKAUF
Mühlsteig 61 | 90579 Langenzenn | B8 Ausfahrt Langenzenn Süd
Tel.: 0911 75 90 444 | www.stehmann-store.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Mi. + Do. 9:00 - 15:00 Uhr; Fr. 9:00 - 18:00 Uhr
Nur Kartenzahlung möglich



Foto: privat

Mona Sarah Lerner (2. v. re.) und Charlotte Parusel-Saadat (re.) vom lokalen Marketing der Firma Ikea Fürth haben Angelika Garbrecht und Thomas Bergsch von der Fürther Wärmestube kurz vor Weihnachten 100 gefüllte Rucksäcke überreicht.

100 Rucksäcke für die Wärmestube

Die Firma Ikea hat der Fürther Wärmestube kurz vor Weihnachten 100 Rucksäcke gefüllt mit Lebensmitteln, Isolierbehältern für warmes Essen und Getränke, Schirmen und Kerzen im Wert von insgesamt 4500 Euro für bedürftige Menschen aus der Kleeblattstadt gespendet. Auch die Dienstagsbastelgruppe vom KONTIKI aus Cadolzburg hat mehrere hundert Pakete auf dem Cadolzburger Weihnachtsmarkt zu Gunsten der Wärmestube verkauft, deren Erlös für Lebensmittel und die Küche der Einrichtung eingesetzt wird.



Für Sie in der Region

Gerne stehen wir Ihnen mit Kompetenz und Herz vor Ort zur Seite.

Viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begleiten unsere Kundinnen und Kunden schon seit der Eröffnung im Jahr 2004. Denn Kontinuität und Vertrauen sind besonders wichtig.

Wir sind gerne persönlich für Sie da – mit individueller Beratung und umfangreichem Service.

FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG



Foto: Gaßner

Steubenstraße

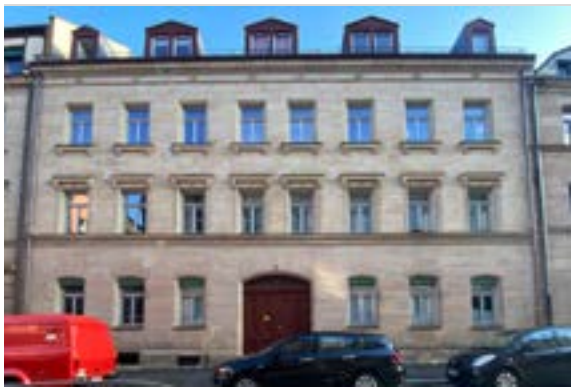


Foto: Stadt Fürth Bauaufsicht

Blumenstraße

Besonders gelungene Fassadensanierungen belohnt

Jedes Jahr prämiert die Stadt Fassadenrenovierungen von öffentlich einsehbaren, den Charme Fürths prägenden oder unter Denkmalschutz stehenden Häusern. Denn das Stadtbild weiterhin nachhaltig zu verschönern, ist ein erklärtes Ziel der Kleeblattstadt, die bezogen auf die Bevölkerungszahl die höchste Dichte an Baudenkmälern in Bayern und die dritthöchste in ganz Deutschland aufweisen kann.

Und dies verfolgt die Stadt konsequent, wie Oberbürgermeister Thomas Jung bei der offiziellen Fassadenprämierung 2022 betonte. „Die Auszeichnung ist auch eine wichtige Botschaft der Anerkennung und Wertschätzung des Engagements der Eigentümer." Daher habe man nach dem Quelle-Aus – als die Stadt aufgrund der prekären Finanzsituation den Gürtel deutlich enger schnallen musste – die Prämien für die Fassadensanierung nicht eingespart. Zudem sei das finanzielle Dankeschön auch ein Anreiz für andere Hauseigentümer, ihre Gebäude zu sanieren. Auch Christine Lippert lobt das Engagement der Hauseigentümer, die sich mit dem Thema Denkmalschutz auseinandersetzen. „Jedes Gebäude hat seine eigene Geschichte, die damit bewahrt wird", so die Baureferentin.
Für das Jahr 2022 wurden folgende Objekte ausgezeichnet und mit einer Prämie von jeweils 5000 Euro bedacht:

Steubenstraße 27
Das ehemalige Offizierskasino des Königlich Bayerischen 21. Infanterie-Regimentes stellt ein Hauptwerk des Jugendstils in Fürth dar und gilt als Juwel dieser Epoche. Der Fürther Klaus Zöpfel und seine Frau kauften 2005 das marode Gebäude und verwandelten es in ein wahres Schmuckstück, in dem heute Wohnungen untergebracht sind. Die Eigentümergemeinschaft Steubenpark-Villa ließ die Fassaden des freistehenden Putzbaues mit Rundturm und modernen Dachaufsätzen jüngst nach historischem Vorbild überarbeiten, wobei die Stuckornamentik mehrfarbig abgesetzt wurde.

Blumenstraße 38
Der Immobilienspezialist steinundwerk hat das 1872/73 errichtete spätklassizistische Gebäude mit zwölf Wohnungen aufwändig saniert. Hierbei wurden die straßenseitige Sandsteinfassade behutsam gereinigt, restauriert und denkmalgerechte Holzfenster eingebaut. Auch die zweiflügelige Toranlage zeigt sich nun fachgerecht instandgesetzt und bildet einen schmuckvollen Akzent innerhalb der klar strukturierten Schaufassaden.

Würzburger Straße 98/100
Carla und Christian Fuchs haben dem Anwesen Würzburger Straße 98/100 zu neuem Glanz verholfen. „Die Fassaden waren wegen der nahen Straße ganz grau und sind vermutlich noch nie vorher gestrichen worden", so der Hausherr. Nach ihrer jüngsten Restaurierung konnte das bauzeitliche Erscheinungsbild der Villa auf vorbildlicher Weise bewahrt und für die Zukunft gesichert werden.



Foto: Ebersberger

Würzburger Straße



Foto: Baureferat

Das Parkhaus „Jakobinenstraße“ bietet günstige Konditionen für Neumieter und Bestandskunden.

Parkhaus Jakobinenstraße mit günstigen Mietangeboten für Anwohner

Das städtische Parkhaus „Jakobinenstraße“ mit Zugang von der Gebhardtstraße bietet den Anliegern seit nunmehr eineinhalb Jahren die Möglichkeit, das eigene Fahrzeug witterungsgeschützt abzustellen. Die Miete pro Platz beträgt 70 Euro bzw. 109 Euro für E-Autos. Den Ladestrom gibt es zu attraktiven Konditionen über den Ladeverbund+. Tipp: Energiekunden der infra erhalten bei Registrierung einen zusätzlichen Rabatt.

Anwohnerinnen und Anwohner aus dem Umfeld der Hornschuchpromenade (Bewohnerparkgebiet A02) haben nun die Möglichkeit zum einwöchigen kostenlosen Schnupperparken innerhalb des **Aktionszeitraums von Januar bis März 2023.** Wer dann bis 31. März einen Mietvertrag abschließt, erhält zehn Prozent Rabatt auf die Gebühr für ein Jahr. Für Bestandskunden gilt der gleiche Nachlass für jeweils ein Fahrzeug.

Übrigens: Wer bereits einen Stellplatz gemietet hat und neue Interessenten wirbt, profiziert ebenfalls und kann im kommenden Kalenderjahr einen Monat kostenlos parken. Weitere Infos unter www.infra-fuerth.de/parken.





GESUNDHEIT UND KLINIKUM

Fleißige Radlerinnen und Radler



Foto: Roland Beck

Rund 8,84 Millionen Kilometer haben die knapp 63 000 bayerischen Teilnehmenden der Gesundheitsaktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ in den Sommermonaten zurückgelegt. In Mittelfranken nahmen insgesamt rund 11 500 Beschäftige an der Aktion teil – allein in Fürth waren es knapp 1360. Stellvertretend für alle Gewinner haben Annette Lutz, Direktorin der AOK in Mittelfranken (3.v.li.), Rechtsreferent Matthias Kreitinger (re.) und Landrat Matthias Dießl (2.v.li.) der Fürtherin Anne-Kathrin Wallmann ihren Preis überreicht. **2023 findet die Aktion vom 1. Mai bis 30. September statt.**

„Rassaus Life Talk“ geht in die nächste Runde

Die nächste Ausgabe von „Rassaus Life Talk“ findet am **Sonntag, 22. Januar, ab 11 Uhr,** in den Räumen des Hospizvereins Region Fürth, Gustav-Weißkopf-Straße 9, statt. Mit dem Koch, Hotelier, Bienenzüchter und Weinproduzent Christian Mittermeier wird Martin Rassau dann über das Thema „Das letzte Ma(h)l – lustvoll genießen“ sprechen. Anmeldung unter Telefon 97 90 54 60 oder per Mail an buero@hospizverein-fuerth.de.

Impfungen können Leben retten

Das Fürther Ärztenetz rät besonders älteren Menschen, auf einen aktuellen Infektionsschutz zu achten.

Ärztenetz Fürth Stadt und Land

Aufgrund der Corona-Pandemie sind in den vergangenen zwei Jahren andere wichtige Impfungen vernachlässigt oder gar nicht durchgeführt worden. Das Ärztenetz Fürth Stadt und Land (ÄNF) rät vor allem Menschen ab 60 Jahren, den Impfschutz zu überprüfen.

So sollte alle zehn Jahre die Impfung gegen Tetanus (Wundstarrkrampf) und Diphterie aufgefrischt werden – daran sollten auch Jüngere denken. Auch sollte der Polioschutz bei Erwachsenen einmalig erneuert werden. Bei Kontakten mit Babys wird eine Keuchhustenimpfung empfohlen, die ebenfalls im Zehn-Jahresrhythmus aufgefrischt wird.

Der Empfehlung der Ständigen Impfkommission STIKO folgend, raten die Fürther Ärztinnen und Ärzte zur Schutzimpfung gegen Pneumokokken (Bakterien, die schwere Krankheiten wie etwa Lungenentzündung verursachen). Seit einigen Jahren besteht auch die Möglichkeit, sich gegen die Gürtelrose und ihre starken anhaltenden Nervenschmerzen zu schützen – auch wenn man schon einmal an Gürtelrose erkrankt war.

Franken gehört zu den FSME-Risikogebieten. Bei der „Frühsommer-Meningoenzephalitis“ handelt es sich um eine Gehirn-, Hirnhaut- oder Rückenmarkentzündung, die durch Viren verursacht wird. Diese Viren werden durch Zeckenstiche übertragen. Den sichersten Schutz bietet hier eine Impfung.

Genauere Informationen zu den Impfungen geben die Fürther Haus- und Fachärzte. Sie beraten, ob, wann und für wen eine Impfung Sinn macht. Unter www.aenf.de oder www.gesundheit-fuerth.de gibt es jede Menge Infos rund um die Gesundheit, darunter auch eine Auflistung der hiesigen Arztpraxen.

Hilfe im Notfall

Ärzte
Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.
Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.
Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte
Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,
am **Samstag, 24. Dezember,** von Zahnarzt Maximilian Buttazoni, Max-Planck-Straße 20, Telefon 73 77 11,
am **Sonntag, 25. Dezember,** von Zahnarzt Dr. Volker Ludwig, Alte Reutstraße 172, Telefon 79 19 20,
am Montag, 26. Dezember, von Zahnarzt Dr. Martin Müller-Kitzsteiner, Rudolf-Breitscheid-Straße 41, Telefon 77 07 70,
am **Samstag, 21., und Sonntag, 22. Januar,** von Zahnarzt Hasan Nadjar, Rudolf-Breitscheid-Straße 23, Telefon 77 65 01,
am **Samstag, 28., und Sonntag, 29. Januar,** von Zahnärztin Dr. Alexandra Hacker, Hallstraße 2, Telefon 74 05 90, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst
Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise
Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Ende Januar startet die neue Gruppe **„Ready to go“** für junge Menschen von 18 bis 30 Jahren, die sich seelisch belastet fühlen und Lust auf Aktivitäten mit anderen haben. Auf dem Programm stehen Ausflüge, Kultur- und Freizeitangebote wie auch Alltagstraining und Austausch zu relevanten Themen. Der erste unverbindliche Kennenlern- und Planungstermin ist am **Freitag, 27. Januar, 16 bis 18 Uhr.** Kontakt für Interessierte unter Telefon 975 66 70 oder per Mail an info@sozialpsychiatrischer-dienst-fuerth.de.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt
Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth
Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de.





Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	18.1.2023	Apotheke 8
Donnerstag	19.1.2023	Apotheke 9
Freitag	20.1.2023	Apotheke 10
Samstag	21.1.2023	Apotheke 11
Sonntag	22.1.2023	Apotheke 12
Montag	23.1.2023	Apotheke 13
Dienstag	24.1.2023	Apotheke 14
Mittwoch	25.1.2023	Apotheke 15
Donnerstag	26.1.2023	Apotheke 16
Freitag	27.1.2023	Apotheke 17
Samstag	28.1.2023	Apotheke 18
Sonntag	29.1.2023	Apotheke 19
Montag	30.1.2023	Apotheke 20
Dienstag	31.1.2023	Apotheke 21
Mittwoch	1.2.2023	Apotheke 22
Donnerstag	2.2.2023	Apotheke 23

Notfallplan Apotheken

1 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus
Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

11 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 ABF-Apotheke
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

13 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europakanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke
Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Malzböden-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de



DIE GESUNDHEITSREGIONPLUS INFORMIERT:

„Psychotherapie geht alle an" – eine Aufklärungsreihe

Die GesundheitregionPlus ist zum Thema psychische Gesundheit aktiv. Prof. Dr. Stang vertritt dabei die Psychotherapeutinnen und -therapeuten für die Region Fürth. Die Idee zu der Aufklärungsreihe ist in diesem Rahmen entstanden.



Foto: Kerstin Nussbächer / SRH Wilhelm Löhe Hochschule

Interview mit Prof. Dr. Philipp Stang, Professor für Psychologie an der SRH Wilhelm Löhe Hochschule in Fürth.

GesundheitsregionPlus: Sehr geehrter Herr Stang, die von Ihnen verfasste Artikelreihe heißt: „Psychotherapie geht alle an". Wie kam es zu dem Namen?

Prof. Dr. Stang: Weil jeder Mensch sich mit seiner Psyche, der Prävention von psychischen Erkrankungen, dem Erkennen von psychischen Störungen und der Behandlung auseinandersetzen sollte. Nach aktuellen Schätzungen sind jährlich circa 28 Prozent der erwachsenen Bevölkerung und 18 Prozent der Kinder und Jugendlichen in Deutschland von einer psychischen Erkrankung betroffen. Das bedeutet, auch wenn eine Person selber noch nicht von einer psychischen Störung betroffen war, kennt diese mit hoher Wahrscheinlichkeit Personen mit psychischen Störungen. Die Kampagne soll Menschen dazu befähigen, sich in dem Dschungel der verschiedenen Begrifflichkeiten zurecht zu finden, Hintergrundwissen zu erlangen, Mythen aufzulösen, den Zugang zur Psychotherapie zu erleichtern und Berührungsängste abzubauen.

Mit welchen Beschwerden oder Problemen geht man zu einer Psychotherapeutin bzw. einem Psychotherapeuten?

Stang: Bei dem Begriff Psychotherapie denken viele vielleicht als erstes an das häufige Bild aus Spielfilmen: Jemand liegt auf einer Couch erzählt von seiner Kindheit, während der Therapeut oder die Therapeutin daneben sitzt und zuhört. Die Psychotherapie hat aber viel mehr Facetten und arbeitet mit ganz unterschiedlichen Ansätzen. Häufig eingesetzte Verfahren sind etwa die Verhaltenstherapie, die analytische Psychotherapie oder auch die systemische Therapie. Zu den häufig behandelten psychischen Störungen und Erkrankungen gehören zum Beispiel Angststörungen, depressive Störungen und Suchterkrankungen, aber auch die Bewältigung von schweren oder chronischen körperlichen Erkrankungen. Sie müssen jedoch noch keine Diagnose haben, um zu einer Psychotherapeutin bzw. -therapeuten zu gehen. Die Diagnostik gehört auch zu deren Aufgabenbereichen.

Und wie bekommt man einen Termin?

Stang: Der Zugang zur Psychotherapie erfolgt ohne Überweisung. Das heißt, jeder Mensch kann direkt mit einer Psychotherapeutin bzw. -therapeut einen Termin vereinbaren. Gesetzlich Versicherte bringen ihre Versichertenkarte mit. Adressen von Psychotherapeutinnen und -therapeuten, die gesetzlich bei der Kassenärztlichen Vereinigung zugelassen sind, finden Sie beispielsweise über die KVB Arztsuche, einer online Suchmaschine: (https://dienste.kvb.de/arztsuche/app/einfacheSuche.htm). Terminvereinbarung ist auch über die bundesweite Rufnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes 116 117 möglich. Beim Besuch einer Privatpraxis besteht die Möglichkeit einer Kostenerstattung durch die Krankenkasse.

Vielen Dank, Herr Stang

Die Artikel von Prof. Dr. Stang gibt es in voller Länge auf der Homepage der GesundheitsregionPlus (https://gesundheitsregion-fuerth.de/aktivitaeten-infos/seelische-gesundheit/artikelreihe-psychotherapie-geht-alle-an).

An wen kann ich mich bei psychischen Problemen wenden?

Für viele Menschen sind Freunde und Angehörige erste Ansprechpartner ebenso die Hausärztin oder der Hausarzt. Zudem helfen psychosoziale Beratungsstellen. Wer will, kann sich aber auch direkt an eine psychotherapeutische oder psychiatrische Praxis wenden. Die Kontakte zu den Beratungsstellen gibt es auf der Homepage der GesundheitsregionPlus und über den QR-Code.

Tipps für zugefrorene Mülltonnen

Frostige Nächte führen leicht zu angefrorenem Abfall in der Bio- und Restmülltonne, der trotz sorgfältiger Leerung durch die Müllwerkenden in der Tonne zurückbleiben kann. Damit dies nicht passiert, hat das Amt für Abfallwirtschaft einige Praxistipps zusammengetragen.

Abfälle einwickeln:
Feuchte Bio- und Speisereste sollten immer erst in die Papier-Biomülltüten oder Papier eingewickelt und dann in die Abfallbehälter gegeben werden. Bei Restabfällen vermeiden Mülltüten das Anfrieren in der Restmülltonne. Generell gilt: So wenig wie möglich Feuchtigkeit in die Tonnen geben und Flüssigkeiten durchsieben. Der Boden der Biotonne kann mit einer Lage geknülltem Zeitungspapier, Eierschachteln oder mit Reisig und Strauchschnitt ausgelegt werden.

Abfälle locker einfüllen:
Sehr wichtig ist es, die Abfälle locker in die Behälter einzufüllen. Auf keinen Fall dürfen sie in die Tonne gepresst oder gestampft werden, da der Müll dann sehr leicht und besonders fest anfriert.

Mülltonne frostfrei lagern:
Am leichtesten rutscht der Abfall in die Sammelfahrzeuge, wenn die Behälter in der Nacht vor dem Leerungstag frostfrei gelagert wurden, zum Beispiel in der Garage oder in einem Schuppen. Bitte die Tonnen dann am Tag der Abfuhr am „regulären" Standort bereitstellen.

Abfälle lockern:
Friert der Bio- oder Restabfall dennoch fest, sollte der Inhalt vor der nächsten Leerung mit einem Stab gelockert werden.

Biotonnendeckel:
Bitte bei Frost am Tag der Abfuhr den möglicherweise angefrorenen Deckel der Biotonne lockern.

Außerdem ist es sehr wichtig, bei Schnee oder Eis den Weg zu streuen und auch die Zuwegung zum Behälterstandplatz frei von Schnee und Eis zu halten. Behälter, die von den Müllwerkern transportiert werden, können so ohne Rutschgefahr zügig geleert werden.

Die Fahrzeugbesatzung ist immer bemüht, alle Tonnen ordnungsgemäß zu leeren, doch der Beanspruchung bei mehrmaligem Kippen und Rütteln halten die Abfalltonnen nicht stand; es können Risse entstehen. Es ist den Müllwerkern aus Gründen der Arbeitssicherheit verboten, in die Gefäße zu fassen oder selber die angefrorenen Abfälle mit einem Werkzeug zu lockern. Festgefrorene Abfälle, die nicht herausfallen, müssen in der Tonne verbleiben.

Bitte nicht mit harten Gegenständen an die Tonne schlagen, um die Bioabfälle loszueisen. Da der Kunststoff bei großer Kälte spröde wird, besteht die Gefahr, dass die Abfallbehälter brechen. Deshalb kann es vorkommen, dass bei Dauerfrost die Biotonnen nicht oder nicht vollständig geleert werden können. Eine nachträgliche Entsorgung ist leider nicht möglich.





Foto: infra fürth gmbh

Die Verantwortlichen der einzelnen Institutionen erhielten die symbolischen Schecks aus den Händen von Oberbürgermeister Thomas Jung und infra-Chef Marcus Steurer.

Weihnachtsspenden der infra

Im Rahmen der alljährlichen Weihnachtsspendenaktion der infra wurden sechs Fürther Einrichtungen mit der Zusage über Geldspenden von insgesamt 12 000 Euro überrascht. Über einen symbolischen Scheck aus den Händen des Oberbürgermeisters und infra-Aufsichtsratsvorsitzenden Thomas Jung und des infra-Geschäftsführers Marcus Steurer in Höhe von jeweils 2000 Euro durften sich die Verantwortlichen der Fürther Tafel, des Fürther Frauenhauses, der Firmenferienbetreuung, des AWO Kreisverbands Fürth-Stadt, der Bahnhofsmission Fürth und der Fürther Wärmestube freuen. Zusätzlich gab es eine besondere Überraschung für die Lebenshilfe: Neun Auszubildende der infra haben mit einer Plätzchenback-Aktion Spenden von über 1200 Euro gesammelt, die ebenfalls übergeben wurden. Eigenhändig verwandelten die Azubis 50 Kilogramm Teig in der infraeigenen-Kantine in knuspriges Weihnachtsgebäck. Anschließend verkauften sie über 300 Tütchen gegen eine freiwillige Spende an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Unternehmens. infra-Chef Marcus Steurer rundete den Betrag auf 2000 Euro auf. Verwendung findet das Geld in der Kind- und Eltern-Frühförderung. Genauer gesagt in der Schreiambulanz, die hilflosen und erschöpften Eltern, deren Babys viel schreien und sich nicht beruhigen lassen, präventive Beratungsmaßnahmen bietet. Die Schreiambulanz wird von ortsansässigen Kinderärzten und Hebammen und häufig auch von betroffenen Eltern empfohlen.

Nach den Worten des infra-Geschäftsführers ist es für das Unternehmen eine Herzensangelegenheit vor Ort zu helfen. „Wir sind in jeder Beziehung für unsere Stadt am Werk“, unterstreicht er den Leitgedanken. Gerade jetzt ist es wichtig zusammenzuhalten und eng beieinander zu stehen. Und das beweisen die infra-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jeden Tag: Rund um die Uhr funktioniert die Versorgung Fürths, inklusive öffentlicher Personennahverkehr und Bäderlandschaft. „Genauso wichtig sind aber unsere außerordentlichen Spenden für gemeinnützige Zwecke“, so Steurer weiter.

Mit dem Geld aus den weiteren Weihnachtsspenden werden die unterschiedlichsten Projekte finanziert:

Der AWO Kreisverband Fürth-Stadt e.V. stemmt damit die Anschaffung eines Kleinbusses für die Einrichtung FINTEG.

Die Evangelische Bahnhofsmission Fürth hingegen hat unterschiedliche Verwendungszwecke: Da werden Lebensmittel beschafft, eine Ausstattung für die Notschlafstelle gekauft. Hinzu kommen noch Ausgaben aus dem medizinisch-pflegerischen Bereich, wie zum Beispiel für Hygieneartikel oder Medikamente. Die letzten beiden Posten bestreitet die Bahnhofsmission ausschließlich aus Spendengeldern.

Die Fürther Wärmestube verwendet den Betrag zur Aufstockung des dort vorhandenen Energiefonds. Damit sollen bedürftige Bürgerinnen und Bürger unterstützt werden. Die Wärmestube selbst hat den Fonds schon aufgestockt und freut sich nun über die Zuwendung der infra.

Energiekosten werden auch bei der Fürther Tafel mit der Spende der infra finanziert.

Das Frauenhaus richtet einen Überbrückungs-Fonds für Bewohnerinnen und deren Kindern ein. So kann im Notfall sofort und unbürokratisch das Allernötigste gekauft werden, bis die staatlichen Hilfen greifen.

Großes vor hat die Fürther Firmenferienbetreuung: 50 Prozent der infra-Zuwendung fließen in die Öffentlichkeitsarbeit mit neuem Logo und neue Flyer für die Firmen sowie T-Shirts für die Kinder und Betreuer. Weiter werden Tagesausflüge und ein Projekt zum Thema Nachhaltigkeit finanziert.



Foto: infra fürth gmbh

infra-Chef Marcus Steurer (li.) und Stadtwerke Zirndorf-Geschäftsführer Andreas Neusinger bei der Vertragsunterzeichnung.

Stadtwerke Zirndorf setzen Zusammenarbeit mit der Fürther infra fort:

Technische Betriebsführung des Gasversorgungsnetzes

Seit Januar 2011 ist die infra fürth gmbh für die technische Betriebsführung des Gasversorgungsnetzes in Zirndorf zuständig. Mit der Unterzeichnung des Kooperationsvertrages wurde die Partnerschaft nun um weitere vier Jahre verlängert. Vorausgegangen war eine europaweite Ausschreibung der Stadtwerke Zirndorf GmbH, worauf die infra abermals den Zuschlag bekam.

Für den Geschäftsführer der Stadtwerke Zirndorf, Andreas Neusinger, hat sich die professionelle Zusammenarbeit in den vergangenen elf Jahren hervorragend bewährt. Durch die nachbarschaftliche Nähe und die fachliche Kompetenz der infra, ist weiterhin eine zuverlässige Gasversorgung in Zirndorf sichergestellt. Die Gasversorgungsnetze werden auch in Zukunft eine entscheidende Rolle im Rahmen der Energiewende spielen, so Neusinger weiter. Nicht nur als Brückentechnologie, sondern möglicherweise zum Transport erneuerbarer Gase.

infra-Geschäftsführer Marcus Steurer freut sich sehr über die Fortführung der Kooperation: „Mehr denn je ist es unsere Aufgabe, die Versorgungssicherheit zu gewährleisten und ein verlässlicher Partner für eine grüne und ressourcenschonende Zukunft zu sein. Genau nach diesem Prinzip werden wir die Betriebsführung des Zirndorfer Gasnetzes weiterverfolgen." ●

Einer der besten Aktien-Fonds in Deutschland kommt aus Fürth!



Herausgeber: green benefit AG, Charles-Lindbergh-Str. 7a, 90768 Fürth handelnd als vertraglich gebundener Vermittler (§ 3 Abs. 2 WpIG) im Auftrag, im Namen, für Rechnung und unter der Haftung des verantwortlichen Haftungsträgers BN & Partners Capital AG, Steinstraße 33, 50374 Erftstadt. Die BN & Partners Capital AG besitzt für die die Erbringung der Anlageberatung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 4 WpIG und der Anlagevermittlung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 3 WpIG eine entsprechende Erlaubnis der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht gemäß § 15 WpIG.

green benefit Global Impact Fund

ISIN LU1136260384
(erhältlich bei allen Banken und Sparkassen)

€uro-Fund Awards 2021:
bester Aktienfonds/Umwelttechnologie, 3 und 5 Jahre

green benefit AG
Charles-Lindbergh-Str. 7a | 90768 Fürth
Tel: 0911-217100 | kontakt@greenbenefit.com
www.greenbenefit.com

Werbemitteilung

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[01] 2023** vom 18. Januar 2023
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Faschingsveranstaltung ab 100 Personen meldepflichtig

Die Faschingszeit 2023 dauert bis einschließlich 21. Februar. Öffentliche Maskenbälle, Kappenabende und ähnliche Faschingsveranstaltungen sind anzeigepflichtig. Öffentlich ist eine Vergnügung, wenn die Teilnahme nicht auf einen bestimmten, durch gegenseitige Beziehungen oder durch Beziehungen zum Veranstalter persönlich untereinander verbundenen, abgegrenzten Personenkreis beschränkt ist. Öffentlich ist eine Veranstaltung demnach auch dann, wenn die Teilnahme an eine persönliche Einladung geknüpft ist, es den geladenen Personen aber freisteht, Freunde und Bekannte mitzubringen. Die Anzeige ist spätestens eine Woche vor dem Veranstaltungstermin schriftlich bei der

Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth,

unter Angabe der Art, des Ortes und der Zeit der Veranstaltung sowie der Zahl der zugelassenen Teilnehmer zu erstatten. Bei verspäteter Anzeige ist eine Erlaubnis notwendig.

Mit Geldbußen kann belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. eine öffentliche Vergnügung ohne die erforderliche Anzeige oder Erlaubnis veranstaltet,
2. als Veranstalter einer Vergnügung die mit der Erlaubnis verbundenen vollziehbaren Auflagen nicht erfüllt.

Bei der Ausschmückung von Veranstaltungsräumen sind die einschlägigen feuersicherheitsrechtlichen Vorschriften zu beachten.

Auskünfte erteilt hierzu das Amt für Brand- und Katastrophenschutz (Helmplatz 2, Telefon 974-3600).

Fürth, 8. Dezember 2022, STADT FÜRTH
Im Auftrag
Kreitinger, berufsm. Stadtrat

Antrag auf Änderung der bestehenden wasserrechtlichen Bewilligung vom 09.10.1997 für das Zutagefördern von Grundwasser in den Fassungen Ost und West des Zweckverbands zur Wasserversorgung der Eltersdorfer Gruppe; hier: Ersatz der Brunnen WF02 bis WF04 durch die neuen Brunnen WF12 bis WF14

Für folgenden Antrag eines wasserrechtlich genehmigungsbedürftigen Vorhabens war nach § 9 Abs. 1, Abs. 4 UVPG mittels einer allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls festzustellen, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung notwendig ist:

Antragsteller: Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Eltersdorfer Gruppe (ZVE), vertreten durch den Verbandsvorsitzenden Herrn Matthias Exner, ist Betreiber des Wasserschutzgebiets in den Städten Fürth, Erlangen und Nürnberg für die öffentliche Wasserversorgung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eltersdorfer Gruppe. Das Brunnengebiet liegt im unbebauten Bereich der Regnitz an der Grenze zum Stadtgebiet Erlangen.

Vorhaben nach der Anlage 1 zum UVPG: Nr. 13.3.2

Entscheidung vom: 16.09.2022

Ergebnis der Vorprüfung:

Die Vorprüfung des Vorhabens hat ergeben, dass dieses Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zur Folge hat. Es ist somit keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen.

Vorhaben (Änderung oder Erweiterung einer Anlage):

Der ZVE hat die Änderung der Bewilligung vom 09.10.1997 gemäß §§ 10, 14 WHG für das Zutagefördern von Grundwasser in den Fassungen Ost und West des ZVE beantragt. Vorgesehen ist die Änderung der Benutzungsanlagen durch Ersetzen der zurückgebauten Brunnen WF02 bis WF04 durch die neuen Brunnen WF12 bis WF14. Die zu ändernde Bewilligung ist befristet bis 31.12.2027.

Begründung:

Für das beantragte Vorhaben sind durch die vorgesehenen technischen und organisatorischen Maßnahmen sowie Auflagen und Hinweise erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen für die betroffenen Schutzgüter Mensch, Boden, Oberflächengewässer und Grundwasser bei bestimmungsgemäßem Betrieb der Wassergewinnungsanlagen vernünftigerweise nicht zu besorgen.

Schutzgut Mensch:

In Übereinstimmung mit dem Landratsamt Fürth / Gesundheitsamt sind keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf den Menschen zu befürchten, wenn die allgemein anerkannten Regeln der Technik bei der Umsetzung der Änderung der Grundwasserförderung eingehalten werden.

Schutzgut Grundwasser:

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf das Grundwasser zu befürchten, da die beantragte Änderung der Grundwasserbenutzung im mit Bewilligung vom 09.10.1997 genehmigten Umfang erfolgen soll und durch die bisherigen Entnahmen über einen Zeitraum von ca. 25 Jahren nachteilige Auswirkungen nicht zu erkennen waren.

Schutzgut Oberflächengewässer (Regnitz):

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind durch die beantragte Änderung der Grundwasserentnahme keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf das Oberflächengewässer (Regnitz) zu befürchten.

Schutzgut Boden:

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind durch die beantragte Änderung der Grundwasserentnahme keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf den Boden zu befürchten.

Auch für die übrigen Schutzgüter (Tiere, Pflanzen, Luft, Klima, Landschaft, Kulturgüter, sonstige Sachgüter und Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern) werden durch die beantragte Änderung der Grundwasserentnahme keine erheblichen nach-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[01] 2023** vom 18. Januar 2023
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

teiligen Auswirkungen gesehen.
Die Unterlagen der Vorprüfung können bei der Stadt Fürth - Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Zimmer 3.23, während der allgemeinen Öffnungszeiten nach telefonischer Anmeldung (Tel. 0911/974-1444) eingesehen werden.
Die Feststellung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Sie ist gemäß § 5 Abs. 3 UVPG nicht selbständig anfechtbar.
Diese Bekanntmachung wurde gemäß Art. 27a Bayerisches Verwaltungsverfahrens-gesetz (BayVwVfG) auch auf der Internetseite der Stadt Fürth unter http://www.fuerth.de/Umweltinfo und im UVP-Portal Bayern unter https://www.uvp-verbund.de/by eingestellt.
Fürth, 12. Dezember 2022, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Führerschein ungültig

Der am 15. Oktober 1968 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klasse 3, sowie der darin eingeschlossenen Fahrerlaubnisklassen, Führerschein-Nummer 001790/68, wird für ungültig erklärt.
Fürth, 12. Dezember 2022, STADT FÜRTH
Gleißner, Straßenverkehrsamt

Jahresabschluss und Lagebericht 2021 des Kommunalen Betriebs für Informationstechnik (KommunalBIT), Anstalt des öffentlichen Rechts, gemeinsames Kommunalunternehmen der Städte Erlangen, Fürth, Schwabach und des Zweckverbands Informationstechnik Franken

Der Kommunale Betrieb für Informationstechnik (KommunalBIT), Anstalt des öffentlichen Rechts, gemeinsames Kommunalunternehmen der Städte Erlangen, Fürth, Schwabach und des Zweckverbandes Informationstechnik Franken, teilt mit, dass der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021 vom Verwaltungsrat nach Kenntnisnahme und Diskussion des Prüfungsberichts festgestellt wurde.
Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Storg GmbH erteilte für den Jahresabschluss 2021 und den Lagebericht am 29. April 2022 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk. Der Bestätigungsvermerk lautet wie folgt:
Vermerk über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes

„Wir haben den Jahresabschluss der KommunalBIT AöR – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2021 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilan-zierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der KommunalBIT AöR für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 geprüft."
Prüfungsurteile
„Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse
• entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den Vorschriften der KUV und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Anstalt zum 31. Dezember.2021 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 und
• vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.
Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.
Grundlage für die Prüfungsurteile
Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts" unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.
Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Verwaltungsrates für den Jahresabschluss und den Lagebericht
Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den Vorschriften der KUV in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt vermittelt.
Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[01] 2023** vom 18. Januar 2023
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar-stellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Anstalt zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vor-schriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar-stellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Anstalt abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Anstalt ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tat-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[01] 2023** vom 18. Januar 2023
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

sächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt vermittelt.
• beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
• führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrundeliegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.
Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen."
Aufgrund der Aufgabenstruktur des Unternehmens wurde ein ausgeglichenes Jahresergebnis erzielt. Deshalb war keine Beschlussfassung über die Verwendung eines Jahresgewinnes, -verlustes notwendig.
Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2021 liegen in der Zeit vom 1. Februar bis 10. Februar 2023 in der Bürgerinformation der Stadt Fürth (Rathaus, Königstraße 86) während der üblichen Publikumsverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

Wichtige Information für die Landwirtschaft – Maßnahmen zur Sicherstellung der Entsorgung tierischer Nebenprodukte bei einem möglichen großflächigen Stromausfall von 72 Stunden

Eines der derzeit vorsorglich zu betrachtenden Gefahrenszenarien ist der Eintritt eines großflächigen Stromausfalls (Blackout) über 72 Stunden mit weitreichenden Konsequenzen für Unternehmen, Privathaushalte und Verwaltung. Beispielsweise würde ein Wegfall der Kommunikationsmöglichkeiten (Telefon, Mobilfunk, Internet, Fax etc.) auch landwirtschaftliche Betriebe betreffen, z. B. soweit verendete Nutztiere beseitigt werden müssten. Der Zweckverband Tierkörperbeseitigung Nordbayern (TBN) hat daher folgendes Verfahren für einen eventuellen längeren Kommunikationsausfall vorgesehen:
Um die Entsorgung tierischer Nebenprodukte unter solchen Bedingungen sicherzustellen, soll der Auftrag zur Abholung eventueller Tierkadaver durch den TBN mittels eines **Formblatts** erfolgen. Das Formblatt liegt an der Information im Eingangsbereich des Ämtergebäudes Süd, Schwabacher Straße 170 in 90763 Fürth, Montag bis Donnerstag in der Zeit von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Freitag von 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr zur Abholung bereit. Ebenfalls während dieser Zeiten kann das Formblatt dort ausgefüllt wieder abgegeben werden. Mitarbeitende des TBN werden die Formblätter täglich abholen und anschließend zeitnah die notwendigen Entsorgungen veranlassen.
Fragen hierzu beantworten im Vorfeld gerne die Ansprechpersonen des Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz unter Telefon 974-1482 bzw. -1483 oder per E-Mail an oa@fuerth.de.
Fürth, 4. Januar 2023, STADT FÜRTH
Referat III, Kreitinger

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Anbau und Aufstockung eines Einfamilienhauses.
Grundstück: Spitzwiesenstraße 50a; Gemarkung Stadeln, Flur-Nr. 460/7
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die
Baugenehmigung
für o. g. Bauvorhaben.
Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:
a. Schriftlich oder zur Niederschrift
Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:
Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: **Postfach 6 16, 91511 Ansbach;** Hausanschrift: **Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.**
b. Elektronisch
Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Be-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[01] 2023** vom 18. Januar 2023
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

dingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:
Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.
Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.
Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO -).
Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung
Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.
Allgemeiner Hinweis:
Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.
Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.









Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Cleona Deininger – Lennart Zut, Fürth; Jenny Weisler – Tobias Manger, Gladiolenweg 25; Diana Zeitler – Michael Paul, Steinacher Str. 6; Darleen Flammersberger – Riccardo Pivetti, Unterfarrnbacher Str. 167; Natalja Haigis – Michael Ströbel, Schwabacher Str. 97; Corinna Schoner – Marc Hußnätter, Hintere Str. 124; Tanja Nieszner – Eric Maciejek, Fürth.

Eheschließungen

Dennis Lohmüller – Robin Gareis, Helmstr.; Vanessa Carmean – Lukas Wagner, Angerstr. 5; Sabrina Wollenschläger – Markus Aschenauer, Kutzerstr. 121; Sofia Nuffer – Christian Steinbauer, Talblick 15.

Geburten

Alena und Marius Albert, Tochter Carlotta Enya Marie, Schönblick 8; Jennifer und Marcus Reitzenstein, Tochter Sophia Maria; Natalie Gross, Sohn Daniel, Nürnberg; Jasmin und Elsor Mumini, Tochter Anisa, Nürnberg; Shafie Belber und Hyusein Chakar, Sohn Ali Chakar; Azremina und Asmir Camikj, Sohn Yusuf, Oberasbach; Jennifer und Christian Seyferth, Tochter Isabella Aurelia, Cadolzburg; Larisa-Petronela und Alin Stirban, Sohn Patrick, Königstr. 32; Julia Tilgner und Stephan Trocha, Tochter Lotta Luisa Tilgner; Eva und Kevin Frühhaber, Sohn Henry Niklas, Cadolzburg; Lisa Grill und Sascha Walthier, Sohn Lukas Walthier, Nürnberg; Rodica Maria und Ioan Burduhos, Tochter Sofia, Rednitzhembach; Fetije und Bashkim Nafiu, Tochter Alara, Stein; Victoria und Daniel Fratoianni, Sohn Anton, Lagerstr. 37; Stephanie und Manuel Gürtler, Sohn Paul, Gustav-Schickedanz-Str. 3; Lea Wißmüller und Tobias Florian Schroll, Tochter Vaiana Wißmüller, Heilsbronn; Damla und Sertac Akbas, Sohn Talha, Rothenberger Weg 5B; Daniela und Daniel-Alin Puşcaşu; Sohn Luis-Florian, Balbiererstr. 7; Jasmin und Markus Kelter, Sohn Mattheo Josef, Nürnberg; Roxana und Philipp Kunc, Sohn Colin, Dietenhofen; Roberta-Larisa und Bogdan-Aurel Stamate, Sohn Erik-Nikolas, Kaiserstr. 15; Edina und Jasmin Jusić, Sohn Amar, Stein; Ivanka Naskovska und Varol Aygün, Sohn Martin Varol Aygün, Gießereistr. 12; Nadine und Bariș Yazicioglu, Sohn Eray Renato, Schwabacher Str. 151; Sandra Wellnhammer und Sebastian Rohleder, Tochter Lola Wellnhammer, Oberasbach; Aysha Mohamed Kairela und Amin Tamkin, Tochter Amira Tamkin, Schirmstr. 5; Ricarda und Ludwig Herrnböck, Sohn Hans Rémi; Melanie Antretter und Onur Ersoy, Sohn Edis Kian Ersoy, Frommüllerstr. 181; Stefanie und Philipp Becker, Sohn Dean Frank, Ansbach; Bahar und Mert Sahin, Tochter Elif, Nürnberg; Sevda und Ilker Osmaniye, Sohn Eren, Lange Str. 76; Sandra Del Pilar Rouas Navarro und Stefan Lanz, Tochter Daniela Irida Lanz, Bismarckstr. 6; Kyriaki und Mario Serra, Sohn Giovanni, Nürnberg; Emine und Erkin Sarac, Sohn Ener, Zirndorf; Sandra Popp und Heiko Hoppe, Tochter Felina Hoppe, Zirndorf; Bianca und Dieter Dürschinger, Tochter Leah, Bruckberg; Elisa und Andre Futschik, Sohn Ben, Hornschuchpromenade 11; Olga und Ivan Kostin, Tochter Arina, Ludwigstr. 128; Christine und Georg Benz, Tochter Theresa Marie, Cadolzburg; Romina und Haris Suljović, Tochter Rosalia; Nesrin Celestina Kulev und Lukas Killian Adalbert Stamm, Tochter Mila Nura Stamm, Sommerstr. 12A; Carina und Krisztian Varga, Sohn Samu, Seukendorf; Juliane Hamann und Daniel Wilhelm, Tochter Clara Amelie Wilhelm, Charles-Lindbergh-Str. 11; Adelina und Xhevat Brahimaj, Tochter Poema, Wilhelmshavener Str. 17; Sabrina und David Sowada, Tochter Amelie, Zirndorf; Katrine und Reiner Schmidt, Tochter Lilu Rosa Anita, Freiheitstr. 31; Lisa Geiger und Marko Graeske, Sohn Paul Graeske, Großhabersdorf; Elena und Martin Auras, Tochter Frieda Salome; Theaterstr. 50; Clarissa Marlisa Baumann und Kevin-Lion Radloff, Tochter Emilia Rosi Baumann, Theaterstr. 54; Jessica Böß und Conny Witzlinger, Tochter Mia Witzlinger, Schwabacher Str. 80; Kristina Dremetsikas und Enis Balkan, Sohn Rafael Luca Balkan, Unterfarrnbacher Str. 50A; Ghofran Alahmad und Soulaeman Al Shbllak, Tochter Talia Al Shbllak, Westliche Waldringstr. 38; Susann Machazi und Michael Keimel, Tochter Mara Keimel, Am Hasensprung 2; Laura Catania und Alexander Quast, Sohn Alexander Catania, Langestr. 88; Iryna Nevska und Oleksandr Nevskyi, Sohn Maksim Aleksandrovich Nevskyi, Schwaig bei Nürnberg; Filloreta und Egzon Salihaj, Tochter Klea, Seeleinsbühlstr. 21; Monika Berson-Steinke und Wladislaw Berson, Sohn Miron Berson, Höchstadt; Franziska und Richard Horrer, Tochter Lucia Ramona; Franziska und Markus Wiedemann, Sohn Paul Karl, Dietenhofen; Geeta Chandel und Uday Singh Chandel, Sohn Eshan Singh Chandel, Ludwigstr. 119.

Sterbefälle

Die Bestattungsinstitute haben keine Sterbefälle für die Veröffentlichung gemeldet.

01|2023 Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach **http://www.meine-veranstaltungen.net/**. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf **www.fuerth.de** sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 20. Januar, 10 Uhr.**

Ausstellungen

NOCH BIS SAMSTAG, 28.1.

BILDENDE KUNST
ANATOLIEN UND FRANKEN: VON MENSCHEN, LANDSCHAFTEN UND SEHNSÜCHTEN
Ausstellung mit Cella Seven und Jürgen Menzel und der Schokoladenmanufaktur Odilia
KULTUR.LOKAL.FÜRTH

NOCH BIS SONNTAG, 29.1.

BILDENDE KUNST
AUSTELLUNG VON BIRGIT MARIA GÖTZ
„DIE KOFFER"
KOFFERFABRIK

NOCH BIS SONNTAG, 26.3.

BILDENDE KUNST
DER GARTEN DES (NICHT) VERGESSENS - UNUTMA BAHÇESI
JÜDISCHES MUSEUM FRANKEN IN FÜRTH

NOCH BIS SONNTAG, 16.4.

FREIZEIT
50 JAHRE BIG-BOBBY-CAR
Der große Kult im Kinderzimmer
STADTMUSEUM FÜRTH

NOCH BIS SONNTAG, 30.4.

BILDENDE KUNST
SONDERAUSSTELLUNG: ZUGESPITZT. KANZLER IN DER KARIKATUR
Eine Ausstellung der Stiftung Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland in Zusammenarbeit mit dem Ludwig Erhard Zentrum
LUDWIG ERHARD ZENTRUM

NOCH BIS SONNTAG, 30.4.

FREIZEIT
STIFTEN AUS TRADITION
Eine Ausstellung zu Ehren des Fürther Mäzens Alfred Nathan
JÜDISCHES MUSEUM FRANKEN IN FÜRTH

Veranstaltungen

MITTWOCH, 18.1.

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
RICHARD SMERIN
Bluesman from the Streets of London
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 19.1.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

WISSENSCHAFT / BILDUNG
18 Uhr
RUSSLAND - DIE GESCHICHTE EINER EUROPÄISCHEN GROSSMACHT
vhs Fürth

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

LITERATUR / WORT
19:30 Uhr
LESELUST
Literaturgesprächskreis Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

THEATER
19:30 Uhr
MADAMA BUTTERFLY
Oper von Giacomo Puccini, Text von Luigi Illica und Giuseppe Giacosa
Stadttheater Fürth

20 Uhr
GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT
Stück in einem Akt von Jean-Paul Sartre, Deutsch von Traugott König
Kulturforum Fürth

MUSIK
20 Uhr
RHINO BUCKET
The Last Real Rock´n´Roll!
Kofferfabrik

20 Uhr
JAZZTRIO WOOD AND STRINGS
Babylon Kino Fürth

FREITAG, 20.1.

THEATER
15 sowie 17 Uhr
FIGURENTHEATER: PIPPI LANGSTRUMPF IN TAKA-TUKA-LAND
Stadthalle Fürth

19:30 Uhr
ILLUSIONEN EINER EHE
eine Gesellschaftskomödie von Eric Assous in einer Inszenierung des TKKG
Kofferfabrik

20 Uhr
GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT

Stück in einem Akt von Jean-Paul Sartre, Deutsch von Traugott König
Kulturforum Fürth

FREIZEIT
17 Uhr
FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD SCHO!
Fürther Stadtgeschichte in Häppchen
Rathaus Fürth

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

MUSIK
19:30 Uhr
BUNDESJUGENDORCHESTER & CHRISTIAN TETZLAFF, VIOLINE
Stadttheater Fürth

21:30 Uhr
CHRISTL & THE SESSION CLUB
Finest Rockabilly

Kofferfabrik

SAMSTAG, 21.1.

FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: DIE FÜRTHER PRACHT-PROMENADE: HISTORISMUS, JUGENDSTIL UND DIE FEINEN LEUTE
Ecke Hornschuchpromenade und Luisenstraße

14 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael
WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr
WORKSHOP: DER NÄCHSTE SOMMER KOMMT BESTIMMT - ABER BITTE MIT MAUERSEGLER & CO.
Habitatspiel© - Biodiversität im Kleinformat - Stadtplanung
vhs Fürth

MUSIKTHEATER
15 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

FILM / MULTIMEDIA
15 Uhr
EL FENÓMENO EVITA.
vhs Fürth

THEATER
19:30 Uhr
CHOCOLAT. EINE HIMMLISCHE VERFÜHRUNG.
Szenische Lesung mit Musik nach dem Film von Lasse Hallström
Stadttheater Fürth

20 Uhr
GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT
Stück in einem Akt von Jean-Paul Sartre, Deutsch von Traugott König
Kulturforum Fürth

MUSIK
20 Uhr
THE TRAVELLING PLAYMATES
Bewech dei Ärschla!
Kofferfabrik

SONNTAG, 22.1.

FREIZEIT
10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH
Kofferfabrik

11 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: EIN „GUTER ORT"- DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF
Städtischer Friedhof, Eingang Erlanger Straße

15 Uhr
KULTUR IN DER ZEIT DER VERFOLGUNG UND DANACH
NURINST Buchvorstellung
Jüdisches Museum Franken in Fürth

THEATER
11 Uhr
VERNISSAGE: ROLAND FÜRSTENHÖFER & ISABELL HEUSINGER
Ausstellungsdauer bis 14. März 2023
Stadttheater Fürth

18 Uhr
GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT
Stück in einem Akt von Jean-Paul Sartre, Deutsch von Traugott König
Kulturforum Fürth

19:30 Uhr
ILLUSIONEN EINER EHE
eine Gesellschaftskomödie von Eric Assous in einer Inszenierung des TKKG
Kofferfabrik

POLITISCHES LEBEN
14 Uhr
FÜHRUNG: GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH
Jahrhundertelang eine Heimat
Synagogengedenkstein in der Geleitsgasse

So 5 · 11.00 Uhr — **Theater im Gespräch: Perplex**
– Eintritt frei –
Stadttheater Fürth, 1. Rang, Mitte

Premiere
Fr 10 · Sa 11 · So 12 · So 12 · Di 14 · Mi 15 · Do 16 · Fr 17 · 19.30 Uhr — **Perplex**
Komödie von Marius von Mayenburg
Produktion Stadttheater Fürth
Inszenierung: Thomas Stang
Bühne: Peter Wendl | Kostüme: Susanne Suhr
mit Hannah Candolini, Sunna Hettinger, Mark Harvey Mühlemann, Frederick Redavid
€ 40,-/37,-/32,-/25,-/11,-

Di 21 · Mi 22 · 19.30 Uhr — **Der Biberpelz**
Eine Diebskomödie
von Gerhart Hauptmann
Gastspiel a.gon Theater München
Inszenierung: Stefan Zimmermann
mit Diana Körner, Oliver Severin, Lutz Bembeneck u.a.
€ 40,-/37,-/32,-/25,-/11,-

Do 23 · 15.30 Uhr — **10 Jahre Champagnertreff**
mit Fitzgerald Kusz (Lesung) und Klaus Brandl (Gitarre)
€ 15,- auf allen Plätzen

Fr 24 · 19.30 Uhr — **Hiob**
Szenische Lesung mit Musik
nach dem Roman von Joseph Roth
Gastspiel sagas, Stuttgart
Textbearbeitung, Regie und Produktion: Martin Mühleis
Musik: Gebrüder Glücklich
mit Samuel Finzi
Musik: Valentin Butt, Roland Satterwhite
€ 40,-/37,-/32,-/25,-/11,-

Sa 25 · 19.30 Uhr — **Frank Peter Zimmermann, Violine & Berliner Barock Solisten**
Dirigent: Daniel Gaede, Violine
Solist: Frank Peter Zimmermann, Violine
Werke von Carl Philipp Emanuel Bach, Johann Sebastian Bach, Wilhelm Friedemann Bach, Johann Christoph Friedrich Bach
Einführung 19.00 Uhr
€ 40,-/37,-/32,-/25,-/11,-

So 26 · 18.00 Uhr — **Martin Stadtfeld, Klavier**
Veranstalter Nürnberg Musik
Werke von Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven und arrangierte Volkslieder
€ 49,-/44,-/39,-/34,-/29,-

Di 28 · 19.30 Uhr — **Alte Liebe**
Szenische Lesung des Dialogromans von Elke Heidenreich und Bernd Schroeder
mit Mariele Millowitsch, Walter Sittler
€ 40,-/37,-/32,-/25,-/11,-

MUSIKTHEATER
15 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

LITERATUR / WORT
16 Uhr
DER POET*INNENKOFFER - HEUTE FEDERICO GARCIA LORCA
Szenische Lesung mit Musik bei Kaffee und Kuchen
Kofferfabrik

MUSIK
19:30 Uhr
JONIAN ILIAS KADESHA, VIOLINE & HERBERT SCHUCH, KLAVIER
Stadttheater Fürth

MONTAG, 23.1.

FREIZEIT
13 bis 16 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

MUSIK
20 Uhr
LUISA HÄNSEL QUINTETT
HEARTSONGS - Music that the earth makes...
Kofferfabrik

DIENSTAG, 24.1.

FREIZEIT
13 bis 17:30 Uhr
ENERGIEBERATUNG
Kostenlose Energieberatung durch Expert*innen der Verbraucherzentrale
Quartiersbüro Spiegelfabrik

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
ROBERT CARL BLANK
Ein personifiziertes Roadmovie
Kofferfabrik

MITTWOCH, 25.1.

MUSIK
19 Uhr
UKULELE LIVE JAM
Kneipensingen mit Ukulelen und anderen Instrumenten
Kofferfabrik

20 Uhr
MARKUS RILL & THE TROUBLE-MAKERS
Raspelstimme schleift Songjuwelen
Kofferfabrik

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

TANZ
19:30 Uhr
NEDERLANDS DANS THEATER 2
Stadttheater Fürth

DONNERSTAG, 26.1.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

„Fürth gedenkt“

Im Jahr 2005 erklärten die Vereinten Nationen den 27. Januar zum internationalen Gedenktag für alle Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft. „Fürth gedenkt“ setzt sich mit der Geschichte von 1933 bis 1945 auseinander und richtet den Blick auf Konsequenzen für unsere Gegenwart und die Zukunft.

Von **Sonntag, 22., bis Freitag, 27. Januar,** wird mit einer Veranstaltungsreihe an Menschen, die von den Nationalsozialisten enteignet, verfolgt und ermordet wurden, gedacht. Zugleich wird an jene erinnert, die überlebten und ihre Geschichten erzählen und weitertragen konnten.

Das Programm:
Sonntag, 22. Januar, 14 Uhr: Stadtführung „Jüdisches Leben in Fürth“.
Mittwoch, 25. Januar, 19 Uhr: Buchvorstellung „Wir lassen uns nicht unterkriegen. Junge, jüdische Politik in Deutschland“.
Donnerstag, 26. Januar, 19 Uhr: Lesung „Niemand war zu Recht im KZ“.
Freitag, 27. Januar, 20 Uhr: Musikalische Lesung „Gegen das Vergessen“.
Samstag, 28. Januar, 18 bis 21 Uhr: Vortrag und Diskurs: Gegen das Vergessen spielen – Videospiele und Erinnerungskultur.
Mittwoch, 25., bis Freitag, 27. Januar, 10 bis 18 Uhr: Soundinstallation, Rotunde Konrad-Adenauer-Anlage Fürth. Mit einer Klangcollage entsteht ein Ort des Gedenkens an den 77. Jahrestag der Befreiung des Konzentrationslagers Auschwitz vom 27. Januar 1945.

Nähere Infos auf den Webseiten der Veranstalter: https://echt-fuerth.de/fuerthgedenkt/, http://www.buendnis-fuerth.de, https://fanprojektfuerth.wordpress.com, https://www.juedisches-museum.org und https://connectlive.de.
Gefördert wird die Veranstaltungsreihe durch das „Fürther Bündnis für Demokratie“ im Rahmen des Bundesprogrammes „Demokratie Leben“. Eine Kooperation zwischen Echt Fürth, Fürther Bündnis – gegen Rechtsextremismus und Rassismus, Fanprojekt Fürth, Jüdisches Museum und Jugendmedienzentrum Connect.

Romanlesung mit Susanne Neuffer



Foto: Marco Verlag

Im Rahmen der Abend-Kultur veranstaltet das Stadtmuseum, Ottostraße 2, am **Donnerstag, 2. Februar, 19 Uhr,** eine Romanlesung mit Susanne Neuffer aus ihrem Buch „Sandstein".

Der Sanitärexperte Konrad Schattenhofer ist in die fränkische Stadt F. gekommen, um dort die Sanitärräume des Theaters zu sanieren, verwickelt sich dort dann allerdings in andere Aufträge. Denn seine Frau Kari braucht Stoff für ihre Masterarbeit. Und so sucht er schließlich nach Spuren Jakob Wassermanns und nach Verknüpfungen mit der eigenen Familiengeschichte. Begleitet von der Museumsmitarbeiterin Zenzi beginnt eine Wanderung durch die „Sandsteinstadt", die für Konrad zu verblüffenden Einsichten und abrupten Entscheidungen führt.

Infos zu der in Fürth aufgewachsenen Autorin gibt es unter www.susanne-neuffer.de.

Die Eintrittskarten können **nur** im Stadtmuseum im Vorverkauf und nach Verfügbarkeit an der Abendkasse erworben werden. Vorbestellungen sind nicht möglich, der Vorverkauf wird empfohlen. Der Eintritt beträgt fünf Euro, ermäßigt vier Euro und berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen.

Kontakt und weitere Infos: Telefon 974-3730 oder Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de. Internet: www.stadtmuseum-fuerth.de.

Stadtteilbüro Hardhöhe

WISSENSCHAFT / BILDUNG
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr
VORTRAG: RUSSLAND - DIE GESCHICHTE EINER EUROPÄISCHEN GROSSMACHT
vhs Fürth

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

TANZ
19:30 Uhr
NEDERLANDS DANS THEATER 2
Stadttheater Fürth

MUSIK
20 Uhr
SOULCAN
Pop, Soul, Blues, Jazz und Folk in neuem Gewand
Kofferfabrik

20 Uhr
LASS IRRE HUNDE HEULEN: GISBERT SINGT SCHUBERT
Gisbert zu Knyphausen und Kai Schumacher
Kulturforum Fürth

FREITAG, 27.1.

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

TANZ
19:30 Uhr
NEDERLANDS DANS THEATER 2
Stadttheater Fürth

MUSIK
20 Uhr
GHALIA VOLT & BAND
Mississippi-Delta-Blues-Rock
Kofferfabrik

FREIZEIT
20 Uhr
GEGEN DAS VERGESSEN
Eine musikalische Lesung über jüdisches Leben in Nürnberg im Nationalsozialismus
Jüdisches Museum Franken in Fürth

THEATER
20 Uhr
NIEMAND WARTET AUF DICH
Monolog von Lot Vekemans, Deutsch von Eva M. Pieper und Alexandra Schmiedebach

Kulturforum Fürth

SAMSTAG, 28.1.

FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTHS WIRTSCHAFTSWUNDERER³ - ERHARD, GRUNDIG UND SCHICKEDANZ
Vor dem Café „Luise"

14 Uhr
FÜRTH: FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum - Innenhof

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

LITERATUR / WORT
19:30 Uhr
KOFFERCANDLELIGHTLITERATUR-DINNER
mit Norbert Autenrieth und Michael Lösel
Kofferfabrik

TANZ
19:30 Uhr
NEDERLANDS DANS THEATER 2
Stadttheater Fürth

Fotos: Cella Seven und Jochen Menzel.





Sevens und Menzels Porträts sind umgeben von einer Anmutung von Verlassenheit.

Menschen, Landschaften und Sehnsüchte

Noch **bis Samstag, 28. Januar**, zeigen der Fotograf Cella Seven und der Filmemacher Jochen Menzel im kultur.lokal. in der Ausstellung „Anatolien und Franken“ Porträts von Menschen aus ganz unterschiedlichen Regionen.

Der aus der Türkei stammende Fotograf Cella Seven fühlt sich seit seiner Jugend in Franken beheimatet. Mit seinen Porträts, die in vielen Ausstellungen zu sehen waren, wurde er zum Chronisten der Region und der fränkischen Kleinstadt Schlüsselfeld, in der er lebt und arbeitet.

Der in Fürth lebende Filmemacher Jochen Menzel lenkt den Blick nach Anatolien. Er bereist seit über 40 Jahren die Türkei und ihre Nachbarländer. Seine Arbeiten spiegeln die Suche nach dem visuellen Ausdruck der Seele und Stimme einer Kulturlandschaft, wie sie die anatolischen Barden in ihren Liedern vom rastlosen Leben und Einsamkeit besingen.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, jeweils 15 bis 19 Uhr.

Rahmenprogramm:

Mittwoch, 18. Januar, 19 Uhr: Fotografien – Abbilder von was/wem? Werkstattgespräch mit Seven und Menzel über Entstehung und Bedeutung von Bildern in Zeiten visueller Überflussproduktion.

Samstag, 28. Januar, 18 Uhr: Finissage mit Film „Liebst du die Liebe – Yunus Emre“, türkisch mit deutschem Untertitel und Gespräch.

Weitere Informationen gibt es im Schaufenster, unter www.fuerth.de/kulturlokal, www.tourismus-fuerth.de sowie der digitalen Kulturkarte https://senf.xyz/ bzw. beim Kulturamt unter 974 – 16 88.

MUSIK
20 Uhr
KLARINETTENTRIO SCHMUCK
Schloss Burgfarrnbach

20 Uhr
THE DEVIL´S DANDY DOGS
Songs von Jeffrey Lee Pierce, Townes Van Zandt und anderen Dunkelmännern der Musikgeschichte
Kofferfabrik

THEATER
20 Uhr
NIEMAND WARTET AUF DICH
Monolog von Lot Vekemans, Deutsch von Eva M. Pieper und Alexandra Schmiedebach
Kulturforum Fürth

SONNTAG, 29.1.

FREIZEIT
10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH
Kofferfabrik

11 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

14 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTH IM GLÜCK - KLEEBLÄTTER ERZÄHLEN
Rathaus Fürth

MUSIK
11:30 Uhr
90 JAHRE (+3) WERNER HEIDER - „STIMMUNGSWECHSEL“
Konzert mit Monika Teepe (Gesang) | Uta Walther (Piano)
Kulturforum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 Uhr
FÜHRUNG: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH
Zeitoase und steinernes Archiv
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof Fürth

MUSIKTHEATER
15 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

THEATER
18 Uhr
NIEMAND WARTET AUF DICH
Monolog von Lot Vekemans, Deutsch von Eva M. Pieper und Alexandra Schmiedebach
Kulturforum Fürth

18:30 Uhr
SKETCH COMEDY ABEND SINGLE-KÄSE
nach einem Skript von Iris Naday, Regie: Johannes Metz
Kofferfabrik

Handwerk liegt uns im Blut.

Seit 1924.



PETER + ERICH SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR

SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG

KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE



Foto: iStock © ixologicstudio

SPORTFORUM

RÜCKEN- UND GESUNDHEITSZENTRUM

NACKEN & RÜCKEN OHNE SCHMERZ

RÜCKENSCHMERZ / SCHWACHPUNKT NACKEN / OSTEOPOROSE AUFHALTEN / STÄRKEN UND STÜTZEN

Befreien Sie sich von quälenden Nacken- & Rückenschmerzen durch die neue Bewegungstherapie!

55 FREIWILLIGE GESUCHT!

TESTEN SIE 12 WOCHEN UNSER NEUARTIGES RÜCKEN-KONZEPT GEGEN RÜCKEN & NACKENSCHMERZEN

Teilnahme begrenzt.
Jetzt anrufen und Platz sichern! 0911 778936

Sportforum Rücken- und Gesundheitszentrum | Löwenplatz 4/8 | 90762 Fürth | **www.sportforum-fuerth.de**

TANZ
19:30 Uhr
NEDERLANDS DANS THEATER 2
Stadttheater Fürth

MONTAG, 30.1.

FREIZEIT
13 bis 16 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

MUSIK
20 Uhr
JONAS SORGENFREI - MOODS
Der Jazz-Drummer mit aktuellem Trio und Gast Philipp Brämswig an der Gitarre
Kofferfabrik

DIENSTAG, 31.1.

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
GWENNYN & BAND
Fusion zwischen Weltmusik und keltischem ElectroPop-Rock
Kofferfabrik

MITTWOCH, 1.2.

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
WOLFGANG KALB
Traditioneller Blues mit Fingerpicking & Bottleneck-Stil
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 2.2.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

MUSIKTHEATER
19:30 Uhr
DIE LUSTIGE WITWE - MIT HEISSMANN & RASSAU
Der Operettenklassiker im Swing der 60´er
Comödie Fürth

THEATER
20 Uhr
NIEMAND WARTET AUF DICH
Monolog von Lot Vekemans, Deutsch von Eva M. Pieper und Alexandra Schmiedebach
Kulturforum Fürth

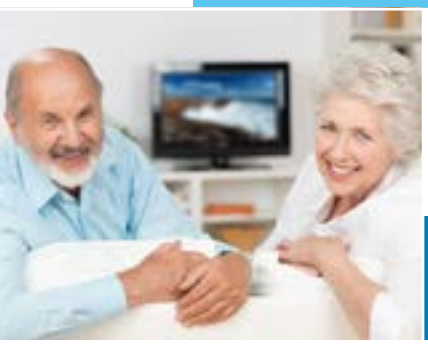
Souvenir-Aktion der Tourist-Information Fürth



Foto: Tourist-Information Fürth

Die Tourist-Info startet – passend zur kalten Jahreszeit – mit einer Souvenir-Sonderaktion ins neue Jahr. Bis Dienstag, 31. Januar, gibt es zwei Trinkgefäße jeweils zum halben Preis:

- Thermobecher „Seelenwärmer – für ein wohliges Glücksgefühl“ für 12,50 Euro. Füllmenge 500 Milliliter, geeignet für heiße und kalte Getränke. Hält die Temperatur länger als 24 Stunden. Mit abnehmbaren BPA-freiem Behälter bzw. Sieb für Tee, Früchte, usw.
- To-Go-Becher „Glück to go – zum Glück gibt´s Fürth“ für 8,75 Euro. Füllmenge 400 Milliliter. Mehrwegbecher aus natürlichen Rohstoffen – biologisch abbaubar, made in Germany, spülmaschinenfest

DOMIZIL IMMOBILIEN
SENIOREN-WOHNEN - NEUBAU
MIETWOHNUNG VILLA AURORA - FÜRTH
Ihre Zukunftsabsicherung
Villa Aurora

3-Zimmerwohnung
ca. 78 qm - bezugsfrei
barrierefrei, Balkon o. Terrasse, Erstbezug, gute Infrastruktur, Dienstleistungsangebot
Info-Tel.: 0911-9 77 75 35
www.aurora-fuerth.com
Besichtigung:
nach telef. Vereinbarung
Eisenstr. 5 in Fürth
A, 37kWh, Hzg. gaszentral, Bj. 2020, A


Stellenanzeigen



STELLENANGEBOTE:

- TEAMLEITER (W/M/D) AUTOMATISIERUNG
- PROJEKTLEITER (W/M/D) AUTOMATISIERUNG
- PROJEKTLEITER (W/M/D) ENERGIETECHNIK
- BAULEITENDER ELEKTROMONTEUR (W/M/D)
- ELEKTROMONTEUR (W/M/D)
- INGENIEUR / TECHNIKER / FACHINFORMATIKER (W/M/D) SOFTWAREENTWICKLUNG
- ASSISTENZ (W/M/D) NIEDERLASSUNGSLEITUNG

Jetzt bewerben _ Standort: Nürnberg 0911 65970 juergen.kasperek@actemium.de

ACTEMIUM



Wir suchen:

Sachbearbeiter Gebäude-management

(m/w/d)

Nähere Informationen unter:
sparkasse-fuerth.de/position

Sparkasse Fürth

Stellenanzeigen



Grünflächenamt, gesehen von Ingrid Riedl (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Für unser **Grünflächenamt** im Baureferat suchen wir einen:

Gärtner (w/m/d)

- für den Trupp Garten- und Landschaftsbau
- in Vollzeit
- EGr 5 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung ***bis 3. Februar 2023***

Stadt Fürth

Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fahrer/ Begleitperson (m/w/d)
mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis aus und für den Landkreis Fürth
z.B. Großhabersdorf, Wilhermsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.

APZ WIR BEWEGEN MENSCHEN

Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel: **0911/ 749 37 0** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: **info@apz-reisen.de**

Für die **Fachklinik Weihersmühle** in Großhabersdorf, eine Einrichtung für junge, suchtkranke Männer zw. 18 und 40 Jahren, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

DEUTSCHER ORDEN
ORDENSWERKE

Arbeitstherapeut/Arbeitserzieher
(w/m/d)

Diätassistent (12 Std./Wo.)
(w/m/d)

Die Tätigkeitsbeschreibung und das Profil entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter **www.suchthilfe-nuernberg.de**. Die Vergütung sowie die Sozialleistungen richten sich nach den Arbeitsrichtlinien des Caritasverbandes. Wenn Sie gerne in einem multiprofessionellen Team arbeiten möchten, richten Sie bitte Ihre Bewerbung an:

Fachklinik Weihersmühle, Weihersmühle 1, 90613 Großhabersdorf, 09105 99440, michael.vogel@deutscher-orden.de
Weitere Informationen zum Tätigkeitsbereich finden Sie auf **www.suchthilfe-nuernberg.de**

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

KFZ-Ankauf sämtlicher Fabrikate auch Motor/Getriebeschäden, schnelle, faire und seriöse Abwicklung! AUTO-ASAR KFZ-Meisterbetrieb seit über 40 Jahren in Fürth, auch Reparaturen sämtlicher Fabrikate zu fairen Preisen, ständig ca. 40 Gebrauchte mit TÜV-Gutachten und Garantie auf Lager! Tel. 0911/718923

GESUNDHEIT & WELLNESS

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung, Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32
0911/7048234 / 0163/3153196

QiGong das Immunsystem stärken. www.zentrum-qigong.com oder 0176/84296091

Hilfe bei Trauma & Trauer
0911 78 74 955 o. 0160 90 700 600
U. Englmann M.A., Wiesenstr. 20
www.traumaundtrauer.de

Heilpraktikerin
Steffi Dannhorn
Alexanderstr. 32 in Fürth
Tel. 0170 6524 24 1

SPORT

Aikido für Kinder ab 10,
Do 16 Uhr, Friedenstr.10, Info und Anmeldung bei Vera Smitt 5.Dan
T. 7417812 **www.jaguarwoman.de**

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle Arbeiten und Rep. zuverl./ sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Dachdeckerei R. Walter
Umdeckung u. Reparaturen, Dämmung, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöwitz
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,– RA Helmling, Königswarter Str. 77, Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.
Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel.: 771314
www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel.: 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel.: 0911/3685562

IMMOBILIEN

MFH/WGH dringend gesucht
Zahlreiche Kunden vorhanden
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht:
Baugrund in Fürth, 400-500 qm, bei gt. Lage auch mit Altbest.
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht.
Gerne auch renovierungsbed.
Tel.: 0911/14885264

Stellenanzeigen



Grünflächenamt, gesehen von Ingrid Riedl (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Für unser **Grünflächenamt** im Baureferat suchen wir:

Gärtnerhelfer (w/m/d)

- jeweils für den Mähtrupp und für die Reviere
- Vollzeit / unbefristet
- EGr 4 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung ***bis 3. Februar 2023***

Stadt Fürth

Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:
www.fuerth.de/karriere
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Wir suchen ab sofort:

ARCHITEKT / BAUINGENIEUR / HOCHBAUTECHNIKER (M/W/D)

- Unbefristeter & krisensicherer Arbeitsplatz
- 37-Stunden-Woche (Freitag nur bis 12:00 Uhr)
- Mobiles Arbeiten & flexible Arbeitszeitgestaltung möglich
- Leistungsgerechte Vergütung & 30 Tage Urlaub
- Urlaubs- & Weihnachtsgeld

Mehr zu unseren Jobangeboten unter:
www.wbg-fuerth.de/karriere

Stellenanzeigen



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit:

Mechatroniker:in oder (Anlagen-)Mechaniker:in (m/w/d)
für den Betrieb unseres Bio-Energie-Zentrums.
Die Stelle ist zunächst auf zwei Jahre befristet.

Wir bieten Ihnen unter anderem:

13. Monatsgehalt | 30 Tage Urlaub | Fahrrad-Leasing

Kommen Sie ins Team der infra.
Alle Infos finden Sie unter
www.infra-fuerth.de/karriere
oder scannen Sie den QR-Code.

FÜR UNSERE STADT AM WERK

infrafürth

Stadt Fürth

Fürth freut sich auf Dich!

Die Stadt Fürth bietet
zum 1. September 2023 einen

Ausbildungsplatz an zur

**Fachkraft (w/m/d)
für Kreislauf- und Abfallwirtschaft**

Schwerpunkt Abfallverwertung und -behandlung.

Bewirb Dich bis zum
17. Februar 2023 online unter:
www.fuerth.de/karriere

Bei Fragen kannst Du gerne anrufen: (0911) 974-1341.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.

charta der vielfalt UNTERZEICHNET

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Wir suchen DRINGEND WOHN-HAUS mit Büroflächen für ein Architekturbüro! Gerne auch Grundstück mit Altbestand! Mobil 0175/1811101

Verkaufe 2-Zi-Wh., ohne Aufzug, 4. St. mit Loggia, in Fth., Bj 90, 52 qm, teilw. möbliert, mit Tiefgar.; - ohne Makler -. fischeringemaria.com

Suche: Wohnung oder Haus
Familie mit zwei Kindern sucht Haus oder Wohnung mit Garten Zur Miete, Kauf oder Mietkauf. Raum Nürnberg/Fürth
Tel. 0152 15361203

Praxisräume gesucht von Heilpraktikerin, seit 25 Jahren in Fürth, 40-60qm alleine o. 1 Raum in Praxisgemeinschaft Vera Smitt 0911/ 71 80 51

KAUFE/VERKAUFE

Aus alt mach Geld! Suche Pelze, Porzellan, Kristall, Handtaschen, Abendgarderobe, Schallplatten, Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-Fotoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen.
Tel: 015207761939

Suche Schallplatten und CDs! Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259

Sammlerin kauft von privat Trachtenschmuck und Mode.
Tel. 015154160480

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst
Tel: 017631095993

STELLENANGEBOTE

Liebevolle Hundesitterinnen für verschmusten 11 j. Pudelmischling **gesucht!**
Tel. 01788167101

Reinigungshilfe
für Privathaushalt **gesucht**
ca 4-5 Std pro Woche , 15€/Std
97797764 (AB)

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Pflegeberater (w/m/d)

für den Pflegestützpunkt

- in Teilzeit mit 30 Wochenstunden
- EGr S 11b TVöD bzw. EGr 9b TVöD

Bewerben Sie sich bitte bis 3. Februar 2023 online unter **www.fuerth.de/karriere**

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-3033 / -3032.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Portraitfoto (M): Anatolij Samara / Robert Kneschke - Fotolia.com



IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth
Telefon 0911 - 974 12 04
Fax 0911 - 974 12 05
E-Mail infue@fuerth.de
Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf
Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Manuela Dömel, Willi Ebersberger
Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth
Reklamation Zustellung
Telefon 0911 - 974 12 11
Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-täglich mittwochs
Druck
Bonifatius GmbH Druck, Karl-Schurz-Straße 26,
33100 Paderborn
Verteiler
Direktwerbung Franken,
Telefon 0911 - 969 81 - 0
Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de
Web www.infue.de
Titelmotive: Sadi, Gaßner, Ebersberger, Wunder, Stadt Fürth/Grafik und Mittelsdorf

Die INFÜ wird bei der Bonifatius GmbH produziert. Das Druck- und Medienhaus ist nach Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001, Umweltmanagement DIN EN ISO 14001, EMAS und mit dem Blauen Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird ein Recyclingpapier verwendet, das mit dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.



KORIAN
Bestens umsorgt

Unsere Gäste genießen auch die Zeit getrennt von ihren pflegenden Angehörigen mit viel Abwechslung und bester Betreuung.

Gute Tagespflege macht vieles möglich.

- Fahrdienst mit Hol- und Bring-Service
- Moderne Räumlichkeiten
- Individuelle Betreuung von Mo bis Fr von 8 bis 17 Uhr möglich
- Täglich wechselnde 2-Gänge-Menüs



Zentrum für Betreuung und Pflege am Kavierlein Fürth – Tagespflege
Poppenreuther Straße 38-40
90765 Fürth
T +49 (0)911 14953185 0
amkavierlein@korian.de

2023 – ZEIT FÜR EIN NEUES HÖRERLEBNIS

KRACKER HÖRGERÄTE
www.kracker-hoergeraete.de

IM-OHR-HÖRGERÄT ZUM NULLTARIF *



- Nahezu unsichtbar • Individuell auf Maß gefertigt
- 6 Frequenzkanäle • 4 Programme • 312er Batterie
- Steuerung über App / Fernbedienung möglich

Verbindet angenehmen Klang mit angenehmen Hörkomfort und hoher Verstärkung

Abbildung ähnlich, Form und Größe variieren je Gehörgang und Hörverlust.

ONLINE TERMIN

Jetzt zum Jahres-Start bei Kracker entdecken!

* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.

Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00
Sa. 09:00 – 13:00 (nur in Zirndorf)

Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109

• 90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18